

(traduzione di Žana Stević)

Glossario serbo di *Nuovo Progetto italiano 1* - Libro dello studente e Quaderno degli esercizi (edizione aggiornata)

Речи су подељене и наведене оним редоследом којим се појављују у лекцијама, уз ознаку тома и дела у коме се појављују.

Када наглашени слог није претпоследњи и у случајевима који могу изазвати недоумицу, тада је такав слог означен цртицом (на пример: *dialogo, farmacia*).

Речи којима претходи \* налазе се на аудио записима и нису штампане.

	Abbreviazioni	Скраћенице
<i>avv.</i>	avverbio	прилог
<i>f.</i>	femminile	женски
<i>m.</i>	maschile	мушки
<i>sg.</i>	singolare	једнина
<i>pl.</i>	plurale	множина
<i>inf.</i>	infinito	инфинитив
<i>p.p.</i>	passato prossimo	прошло време

### Unità introduttiva - *Benvenuti!*

#### *Libro dello studente*

unità, *l' (f.)*: лекција

introduttiva: уводна

benvenuti (*sg.* benvenuto):  
добродошли

A

parole, *le (sg. la parola)*:  
речи

e: и

lettere, *le (sg. la lettera)*:  
слова

A1

osservate le foto: погледајте  
фотографије

osservate (*inf.* osservare):  
погледајте

foto, *le (sg. la foto)*:

фотографије

cos'è l'Italia per voi?: Шта је  
за вас Италија?

cosa: шта

è (*inf.* essere): је

Italia, *l'*: Италија

per: за

voi: ви, вас

A2

lavorate in coppia: радите у  
пару

lavorate (*inf.* lavorare):  
радите

in: у

coppia, *la*: пар

abbinare (*inf.* abbinare):  
повежите

numerare (*sg.* numerata):

означене бројевима

a queste parole: овим

речима

a: у, на, по, према

queste (*sg.* questa): ове

musica, *la*: музика

spaghetti, *gli*: шпaгeти

espresso, *l'*: еспресо кафа

capuccino, *il*: капучино

opera, *l'*: опера

arte, *l' (f.)*: уметност

moda, *la*: мода

cinema, *il (pl. i cinema)*:

биоскоп

conoscete (*inf.* conoscere):

познајете

altre (*sg.* altra): друге

italiane (*sg.* italiana):

италијанске

A3

le lettere dell'alfabeto:

слова алфабета

alfabeto, *l'*: алфaбeт

ascoltate (*inf.* ascoltare):

слушате, слушајте

lunga: дуга

doppia: дупла

greca: грчка

in parole di origine

straniera: у речима страног

порекла

di: од

origine, *l' (f.)*: порекло

straniera: стрaнo

A4

pronunciate (*inf.*

pronunciare): изговор

lettera per lettera: слово по  
слово

dell'attività 2: из 2. вежбе

attività, *l'*: вежба

A5

pronuncia, *la*: изговор

ripetete (*inf.* ripetere):

поновите

casa, *la*: кућа

ascoltare: слушати

cosa, *la*: ствар

cucina, *la*: кухиња

scuola, *la*: школа

gatto, *il*: мачка

regalo, *il*: поклон

dialogo, *il (pl. i dialoghi)*:

дијалог

singolare: једнина

gusto, *il*: укуc

lingua, *la*: језик

ciò: здраво

cena, *la*: вечера

luce, *la*: светло

pagina, *la*: страница

giusto, *il*: укуc

gelato, *il*: сладолед

Argentina, *l'*: Аргентина

chiavi, *le (sg. la chiave)*:

кључеви

macchina, *la*: машина,

аутомобил

maschera, *la*: маска

pacchetto, *il*: пакет

Inghilterra, *l'*: Енглеска

collegli, *i (sg. il collega)*:

колеге

margherita, *la*: маргарита,

иванчица

Ungheria, *l'*: Мађарска

A6

scrivete (*inf.* scrivere):

писати

\*buongiorno: добар дан

\*facile: лако

\*americani (*sg.* americano):

Американци

\*chi: ко

\*Genova: Ђенова

\*amici, *gli (sg. l'amico)*:

пријатељи

\*centro, *il*: центар

\*corso: курс

\*pagare: платити  
**B**  
italiana o italiano?: Италијан или Италијанка  
o: или  
**B1**  
immagini, *le* (sg. l'immagine): слике  
notate (inf. notare): обратите пажњу  
**B2**  
scoprite l'errore: откријте грешку  
scoprite (inf. scoprire): откријте  
errore, *l'* (m.): грешка  
giornale, *il*: дневне новине  
**B3**  
quali sono le desinenze: који су наставци  
quali (sg. quale): који  
sono (inf. essere): су  
desinenze, *le* (sg. la desinenza): наставци  
ultima: последња  
del singolare: једине  
plurale: множина  
sostantivi, *i* (sg. il sostantivo): именице  
maschile: мушки  
libro, *il*: књига  
studente, *lo*: студент, ученик  
femminile: женски  
borsa, *la*: ташна  
classe, *la*: разред  
alcuni: неки  
irregolari (sg. irregolare): неправилни  
particolari (sg. particolare): посебни  
come: као  
sport, *lo* (pl. gli sport): спорт  
appendice, *l'* (f.): додатак  
a pagina ...: на страници ...  
**B4**  
mettete i sostantivi al plurale: ставите именице у множину  
mettete (inf. mettere): ставите  
finestra, *la*: прозор  
libreria, *la*: библиотека, ормар за књиге  
pesce, *il*: риба  
notte, *la*: ноћ  
albero, *l'*: дрво  
treno, *il*: воз  
**B5**  
ragazzo, *il*: дечак  
alto: висок

rossa: црвена  
aperta: отворена  
nuova: нова  
gli aggettivi in -o: придеви на -o  
aggettivi, *gli*: придеви  
seguono (inf. seguire): следе  
le stesse regole: иста правила  
stesse (sg. stessa): исте  
regole, *le* (sg. la regola): правила  
ragazza, *la*: девојка  
**C**  
ciao, io sono Gianna: здраво, ја сам Ђана  
io: ја  
sono (inf. essere): сам  
**C1**  
due: два  
mini dialoghi: мини дијалози  
mini: мини  
a quale foto corrisponde ogni dialogo?: којој слици одговара који дијалог?  
corrisponde (inf. corrispondere): одговара  
ogni: сваки  
**C2**  
di nuovo: поново  
completate (inf. completare): допуните  
questi sono: ово су  
questi (sg. questo): ови  
siete (inf. essere): сте  
lui: он  
australiano: Аустралијанац  
piacere: задовољство; драго ми је  
sei (inf. essere): си  
spagnola: Шпањолка  
sì: да  
e tu?: а ти?  
Tu: ти  
**C3**  
leggete (inf. leggere): прочитајте  
tabella, *la*: табела  
verbo, *il*: глагол  
essere: бити  
lei: она  
noi: ми  
loro: они  
**C4**  
disegni, *i* (sg. il disegno): цртеж  
oralmente (avv.): усмено  
costruite (inf. costruire): саставите, направите  
delle frasi: реченице

frasi, *le* (sg. la frase): реченице  
come nell'esempio: као у примеру  
esempio, *l'* (pl. gli esempi): пример  
brasiliana: Бразилка  
marocchino: Мароканац  
argentini (sg. argentino): Аргентинци  
**C5**  
ungherese: Мађар  
inglese: Енглец  
**C6**  
adesso (avv.): сада  
presentate (inf. presentare): представите  
il vostro compagno alla classe: вашег друга разреду  
vostro: ваш  
compagno, *il*: друг  
**C7**  
sorella, *la*: сестра  
uscita, *l'*: излаз  
ma: али  
schema, *lo*: схема, шема  
**C8**  
\*museo, *il*: музеј  
\*scendere: сићи  
\*isola, *l'*: острво  
\*vestito, *il*: одело; хаљина  
\*uscire: изаћи  
**D1**  
frasi ascoltate: реченице које сте чули  
ascoltate: (по) слушане  
attenzione, *l'*: пажња  
ci sono due immagini in più: постоје две слике више  
ci sono (inf. esserci): постоје  
in più: више  
**D2**  
completate le frasi che seguono: допуните реченице које следе  
che: који, које  
articolo determinativo: одређени члан  
articolo, *l'*: члан  
determinativo: одређени  
zìo, *lo* (pl. gli zii): стриц, ујак  
la macchina di Paolo: Паолов аутомобил  
ecco: ево  
studenti d'italiano: студенти италијанског  
molti: многи  
calcio, *il*: фудбал  
preferisco (inf. preferire): више волим

scusi: извините  
è questo l'autobus per il centro?: да ли је ово аутобус за центар?  
autobus, /' (pl. gli autobus): аутобус  
per il centro: за центар  
D3  
con gli articoli dati: члановима који су дати  
con: с, са  
dati: (који су) дати  
stivali, gli (sg. lo stivale): чизме  
zaino, lo: руксак  
zia, la: тетка, стрина, ујна  
papino, il: сандвич  
aerei, gli: авиони  
numeri, i: бројеви  
D4  
formate (inf. formare): саставите  
nota: напомена  
potete (inf. potere): можете  
l'ordine proposto: предложени редослед  
ordine, /' (m.): ред, редослед  
proposto: предложен  
combinazioni, le: комбинације  
bella: лепа  
piccoli: мали  
ristorante, il: ресторан  
moderni: модерни  
giovane: млад  
D6  
bagno, il: купатило  
famiglia, la: породица  
globale: глобалан  
zero, lo: нула  
azione, /' (f.): радња  
canzone, la: песма  
mezzo: пола  
azzurro: плав  
pezzo, il: комад  
pizza, la: пица  
D7  
\*cognome, il: презиме  
\*meglio (adv.): боље  
\*Svizzera, la: Швајцарска  
\*esercizio: вежба  
\*maggio: мај  
\*vacanze, le: годишњи одмор, празници  
\*luglio: јули  
E  
chi è?: ко је?  
E2  
Verificare: проверити  
risposte, le: одговори

si chiama (inf. chiamarsi): зове се  
che bella ragazza!: како лепа девојка!  
che: који, која  
tesoro: благо  
hai (inf. avere): имаш  
le chiavi di casa: кључеви од куће  
no: не  
ho (inf. avere): имам  
le chiavi della macchina: кључеви од аутомобила  
dove: где  
sai (inf. sapere): знаш  
ha (inf. avere): има  
fratelli, i: браћа  
davvero (adv.): заиста  
quanti anni hanno?: колико година имају?  
quanti: колико  
anni, gli: године  
hanno (inf. avere): имају  
mi chiamo (inf. chiamarsi): зовем се  
E3  
Avere: имати  
E6  
chiedi (inf. chiedere): питај  
tuo: твој  
rispondi alle domande: одговори на питања  
rispondi (inf. rispondere): одговори  
domande, le: питања  
come si scrive: како се пише  
come: како  
suo: његов  
nome, il: име  
alla fine: на крају  
fine, la: крај  
riferisce (inf. riferire): извештава  
E7  
consonanti, le (sg. la consonante): сугласници  
caffè, il (pl. i caffè): кафа  
difficile: тежак  
oggetto, /' (f.): предмет  
giallo: жут  
mamma, la: мама  
nonna, la: бака  
gonna, la: сукња  
terra, la: земља  
corretto: тачно, исправно  
settimana, la: седмица  
E8  
\*note, le: ноте  
\*penna, la: перо, хемијска оловка  
\*mano, la (pl. le mani): рука

\*stella, la: звезда  
\*bicchiere, il: чаша  
\*latte, il: млеко  
\*doccia, la: туш  
\*torre, la: торањ  
\*bottiglia, la: боца, флаша  
\*pioggia, la: киша  
test finale: завршни тест  
test, il: тест  
finale: завршни

Appendice grammaticale  
grammaticale: граматички  
abitudine, /' (f.): навика  
ecc. (eccetera): итд.  
attore, /' (m.): глумец  
sapore, il: укуц  
problema, il: проблем  
tema, il: тема  
programma, il: програм  
clima, il: клима  
telegramma, il: телеграм  
panorama, il: панорама  
turista, il/la: туриста  
barista, il/la: шанкер, бармен  
tassista, il/la: таксиста  
pessimista, il/la: песимиста  
regista, il/la: режисер  
crisi, la: криза  
analisi, /' (f.): анализа  
tesi, la: теза  
sintesi, la: синтеза  
perifrasi, la: перифраза, описно изражавање  
enfasi, /' (f.): истицање; наглашеност  
ipotesi, /' (f.): претпоставка  
amaro: горак  
re, il: краљ  
film, il: филм  
città, la: град  
università, /' (f.): универзитет  
virtù, la: врлина  
auto, /' (f.): ауто  
moto, la: мотоцикл  
serie, la: серија  
specie, la: врста  
fuoco, il: ватра  
albergo, /' (m.): хотел  
accento, /' (m.): акценат  
cade (inf. cadere): пада  
penultima: претпоследњи  
sillaba, la: слог  
eccezioni, le (sg. l'eccezione): изузеци  
greco, il: грчки  
medico, il: лекар  
psicologo, lo: психолог

terzultima: трећи слог од краја  
incarico, *l' (m.)*: задужење  
obbligo, *l' (m.)*: обавеза  
forme, *le*: облици  
chirurgo, *il*: хирург  
stomaco, *lo*: стомак  
terminano (*inf. terminare*): завршавају  
archeologo, *l' (m.)*: археолог  
indicano (*inf. indicare*): означавају  
persone, *le*: особе  
usiamo (*inf. usare*): користимо  
cominciano (*inf. cominciare*): почињу  
yogurt, *lo*: јогурт  
gnomo, *lo*: патуљак, гном  
pneumatico, *lo-il*: гума

### Quaderno degli esercizi

quaderno: свеска

2

seguenti (*sg. seguente*): следећи

7

modello, *il*: модел; пример

8

precedente: претходни

13

età, *l' (f.)*: доба

Test finale

B

scegli (*inf. scegliere*): изабери

### UNITÀ 1 - Un nuovo inizio

#### Libro dello studente

inizio: почетак

Per cominciare...

cominciare: почети

Per cominciare 1

spiegate (*inf. spiegare*):

објасните

nella vostra lingua: на вашем језику

più importante: важније

più: више

importante: важан

perché: зашто

un: један

lavoro: посао

una: једна

amore: љубав

Per cominciare 2

quali di queste parole: које

од ових речи

capite (*inf. capire*): разумете

notizia: вест, новост

direttore: директор

orario: радно време,

распоред

gentile: љубазан

agenzia: агенција

fortunata: срећна

Per cominciare 3

fanno parte di un dialogo:

чине део једног дијалога

fanno parte di (*inf. fare*

parte di): чине део

fanno (*inf. fare*): чине

parte, *la*: део

fra due ragazze: између две

девојке

fra: између

secondo voi: по вашем

мишљењу

secondo: по, према

di quale inizio parlano: о

ком почетку причају

parlano (*inf. parlare*):

причају

A

e dove lavori adesso?: а где

сада радиш?

A1

volte: (колико) пута

indicate (*inf. indicare*):

означите

se le affermazioni sono vere

o false: да ли су тврдње

тачне или нетачне

se: ако; да ли

affermazioni: тврдње

vere: тачне; истините

false: нетачне; неистините

telefona a Marija:

телефонира Марији

telefona (*inf. telefonare*):

телефонира

ogni giorno: сваки дан

giorno: дан

non ha: нема

non: не

ancora (*adv.*): још

in una farmacia: у апотеци

farmacia: апотека

tornare: вратити се

a casa: кући

prende (*inf. prendere*):

узима

metrò, *il*: метро

pronto?: хало?

ehi, ciao!: хеј, здраво!

come stai?: како си?

stai (*inf. stare*): (си); стојиш

bene, e tu?: добро, а ти?

bene (*adv.*): добро

ma da quanto tempo!: ма  
откад (се нисмо видели,  
чули)!

da: од

tempo: време

hai ragione: у праву си,

имаш право

ragione: разум

senti (*inf. sentire*): чуј

cioè: то јест

non lavoro più: не радим

више

più: више

in un'agenzia di viaggi: у

путничкој агенцији

viaggi, *i (sg. il viaggio)*:

путовања

che bello!: како је лепо!

contenta: срећна

molto (*adv.*): веома, много

simpatici (*sg. simpatico*):

симпатични

carino: драг

l'orario d'ufficio: радно

време

ufficio, *l'*: канцеларија

apre alle 9: отвара се у 9

apre (*inf. aprire*): отворити

chiude (*inf. chiudere*):

затворити

a che ora arrivi?: у колико

сати стижеш?

che: који

ora: сат

arrivi (*inf. arrivare*): стижеш

finisco di lavorare:

завршавам са послом

finisco (*inf. finire*):

завршавам

dopo venti minuti: након

двадесет минута

dopo (*adv.*): након

minuti: минуте

brava: добра

sono contenta per te: драго

ми је због тебе

te: тебе, те

A2

assumete (*inf. assumere*):

преузмите

ruoli: улоге

A3

qual è: који је

è contenta del nuovo lavoro:

задовољна је због новог

посла

A4

com'è?: како је?

tutto bene: све у реду

tutto: све

poi (*adv.*): затим

vicino (*avv.*): близу  
mah: ма; ко зна  
20 minuti dopo: након 20 минута  
A5  
inserite (*inf.* inserire): уметните  
accanto al pronome: поред заменице  
accanto (*avv.*): поред pronome, *il*: заменица  
personale: лична  
A6  
presente indicativo: индикатив презент  
presente, *il*: презент  
indicativo: индикатив  
1<sup>a</sup> coniugazione: прва конјугација  
1<sup>a</sup> (prima): прва  
coniugazione: конјугација  
2<sup>a</sup> (seconda): друга  
3<sup>a</sup> (terza): трећа  
dormire: спавати  
offrire: понудити  
partire: кренути  
spedire - *spedisco*: слати  
unire - *unisco*: ујединити  
pulire - *pulisco*: чистити  
chiarire - *chiarisco*: чистити  
A7  
secondo l'esempio: други пример  
secondo: други  
con chi parli?: с ким причаш  
che tipo di musica ascolti?: коју врсту музике слушаш?  
tipo: врста  
quando: када  
oggi (*avv.*): данас  
che cosa: шта  
guardano (*inf.* guardare): гледати  
televisione, *la*: телевизија  
cosa prendete da mangiare?: шта ћете јести?  
mangiare: јести  
insegnante: наставник  
quando partite per Perugia?: када крећете за Перуђу?  
Perugia: Перуђа  
domani (*avv.*): сутра  
B1  
e-mail: и-мејл, електронска пошта  
colonne: колоне, ступци  
c'è (*inf.* *esserci*): има, постоји  
a destra: на десно, на десној страни  
destra: десно

caro: драги  
me: мене, ме  
aspetto a cena: чекам на вечеру  
aspetto (*inf.* aspettare): очекујем, чекам  
amica: пријатељица  
da tempo: одавно  
occhi, *gli* (*sg.* l'occhio): очи  
verdi (*sg.* verde): зелене  
capelli: коса  
biondi: плава  
purtroppo (*avv.*): нажалост  
porta (*inf.* portare): носи, води  
anche: и, такође  
fidanzato: вереник  
Medicina: медицина  
una cosa non capisco: не разумем једну ствар  
studia (*inf.* studiare): студира  
uomo, *l'* (*pl.* gli uomini): човек  
come me: као ја  
già (*avv.*): већ  
Jennifer preferisce Saverio a Luca: Џенифер се више свиђа Саверио него Лука  
B2  
testo: текст  
articolo indeterminativo: неодређени члан  
indeterminativo: неодређени  
palazzo: зграда  
studentessa: студенткиња  
edicola: трафика, киоск  
diario: дневник  
giornata: дан  
di mio fratello: мог брата  
mio: мој  
castani: смеђе  
intelligente: паметан  
Lettere: књижевност  
donna: жена  
come tante: као многе  
tante: многе  
speciale: посебан  
forse (*avv.*): можда  
solo (*avv.*): само  
B3  
sostituite (*inf.* sostituire - *sostituisco*): замените  
quello: онај  
stipendio: плата  
basso: низак  
pesante: тежак  
attore: глумац  
famoso: познат  
viso: лице

idea: идеја  
interessante: интересантна  
corso d'italiano: курс италијанског  
B4  
storia: прича  
tema, *il* (*pl.* i temi): тема  
partita, *la*: утакмица  
B5  
grande: велик  
C  
di dove sei?: одакле си?  
C1  
incontro: сусрет  
tra: између  
protagonisti, *i* (*sg.* il protagonista): протагонисти  
precedenti (*sg.* precedente): претходни  
sottolineate (*inf.* sottolineare): подвуците  
espressioni: изрази  
usano (*inf.* usare): користе  
informazioni, *le* (*sg.* l'informazione): информације  
scusa: извини  
per andare in centro?: како да дођем до центра?  
andare: ићи  
fermate, *le*: станице, стајалишта  
grazie: хвала  
prego: молим  
sei straniera, vero?: ти си странкиња, зар не?  
sei qui per lavoro?: јеси ли овде ради посла?  
qui: овде  
sono qui da due giorni: овде сам већ два дана  
allora: онда  
ben arrivata: добро дошла  
complimenti: комплименти  
abiti qui vicino?: станујеш ли ту близу?  
in via Verdi: у улици Верди  
via: улица  
anch'io: и ја  
a presto: до скорог виђења  
presto (*avv.*): брзо, ускоро  
C3  
ultima fermata: задња станица  
dare: дати  
da quanto tempo sei qui?: колико дуго си овде?  
per motivi di lavoro: из пословних разлога  
motivi, *i*: разлози  
al numero 3: под бројем 3



D1  
in comune: заједничко  
comune: заједнички  
D2  
\*buonanotte: лаку ноћ  
\*signor (signore, *il*):  
господин  
\*anche a Lei: и Вама  
\*Lei: Ви  
\*signora, *la*: госпођа  
\*vai (*inf. andare*): идеш  
\*vado (*inf. andare*): идем  
\*al supermercato: у  
самопослугу  
\*supermercato: самопослуга  
\*come va?: како иде?  
\*va (*inf. andare*): иде  
\*così e così: тако-тако  
\*così (*adv.*): тако  
\*buonasera: добро вече  
salutare: поздравити  
buon pomeriggio: добро  
послеподне  
buon (buono): добар  
pomeriggio, *il*: послеподне  
informale: неформално  
salve: здраво  
ci vediamo: видимо се  
arrivederci: до виђења  
arrivederLa: до виђења  
(учтиво)  
formale: формално  
D3  
immaginate (*inf.*  
immaginare): замислите  
adatti: одговарајући  
seguenti (*sg. seguente*):  
следећи  
situazioni: ситуације  
palestra: сала, спортска  
дворана  
D4  
università, *l'* (*pl. le*  
università): универзитет  
mattina: јутро  
esci dalla biblioteca:  
излазиш из библиотеке  
esci (*inf. uscire*): излазиш  
biblioteca, *la* (*pl. le*  
biblioteche): библиотека  
al bar: у кафићу  
bar: кафић, бифе  
verso le 18: око 18 часова  
verso: око  
serata: вече  
in discoteca: у дискотеци  
discoteca: дискотека  
saluti: поздрави  
E1  
sa (*inf. sapere*): зна

ha una pronuncia tutta  
italiana: имате баш  
италијански изговор  
se permette: ако допустите  
permette (*inf. permettere*):  
допустите  
svizzera: Швајцаркиња  
in vacanza: на одмору, на  
празницима  
visito (*inf. visitare*):  
посећујем  
ecco perché: ето зашто  
così bene: тако добро  
E2  
differenze: разлике  
in italiano: на италијанском  
possibile: могуће  
dare del tu: ословљавати са  
„ти“  
persona: особа  
oppure: или  
dare del Lei: ословљавати са  
„Ви“  
quest'ultima: ова задња  
forma di cortesia: облик за  
учтиво обраћање  
forma: форма  
cortesia: учтивост  
esiste (*inf. esistere*): постоји  
simile: сличан  
E3  
cominciando (*inf.*  
cominciare): почињући  
signorina, *la*: госпођица  
qualcuno: неко  
tanto (*adv.*): толико  
continua (*inf. continuare*):  
настави  
F1  
lungo: дуг  
naso: нос  
F2  
mettete in ordine: сложите  
по реду  
ascoltate: слушајте га  
alla francese: на француски  
начин  
bruna: смеђа  
quello di Gloria: онај  
Глоријин  
abbastanza (*adv.*): прилично  
magra: мршава  
simpatica (*pl. simpatiche*):  
симпатична  
F3  
mancano (*inf. mancare*):  
недостају  
aspetto: чекам  
vecchio: стар  
brutto: ружан  
corti: кратки

neri: црни  
carattere, *il*: карактер  
sembra (*inf. sembrare*): чини  
antipatico (*pl. antipatici*):  
антипатичан  
allegro: весео  
triste: тужан  
scortese: нељубазан  
F4  
testa: глава  
fronte, *la*: чело  
bocca: уста  
braccio, *il* (*pl. le braccia*):  
рука  
dito, *il* (*pl. le dita*): прст  
F5  
a turno: на смену  
turno: смена  
voi stessi: ви сами  
stessi: исти, сами  
senza dire: а да не кажете  
senza: без  
dire: рећи, казати  
gli altri: други, остали  
devono (*inf. dovere*): морају  
F6  
descrivi (*inf. descrivere*):  
опиши  
miglior amico: најбољи друг  
miglior (migliore): најбољи  
Conosciamo l'Italia:  
Упознајмо Италију  
L'Italia: regioni e città  
regioni, *le* (*sg. la regione*):  
регије  
città: град  
cosa sapete di queste città?:  
шта знате о овим градовима?  
sapete (*inf. sapere*): знате  
cartina: карта  
per esempio: на пример  
Autovalutazione  
autovalutazione:  
самопроцена  
ricordate delle unità: (чега)  
се сећате из лекције  
ricordate (*inf. ricordare*):  
сећате  
contrario: супротно;  
антоним  
nascoste : сакривене  
controllate (*inf. controllare*):  
проверите  
soluzioni, *le*: решења  
soddisfatti: задовољни  
fontana: фонтана  
Roma: Рим  
  
*Quaderno degli esercizi*  
1  
abitati (*inf. abitare*): станујеш

lettera: писмо  
di solito: обично  
2  
vivere: живети  
mai (adv.): никад  
Belgio, *il*: Белгија  
francese: Француз  
5  
classica: класична  
7  
trasforma (*inf.* trasformare):  
пребаци  
9  
coreano: корејски  
giapponese: јапански  
tedesco: немачки  
porta, *la*: врата  
10  
giardino: башта, врт  
11  
imparare: научити  
canadese: Канађанин  
*Test finale*  
A  
cane, *il*: пас  
C  
risolvi (*inf.* risolvere): реши  
cruciverba, *il* (*pl.* i  
cruciverba): укрштене речи

## UNITÀ 2 - Come passi il tempo libero?

### Libro dello studente

passare: проводити  
tempo libero: слободно  
време  
libero: слободан  
Per cominciare 1  
amare: волети  
nel tempo libero: у слободно  
време  
al cinema: у кино  
a teatro: у позориште  
teatro: позориште  
giocare: играти  
videogiochi: видео-игрице  
Per cominciare 2  
Intervista: интервју  
Per cominciare 3  
una prima volta: по први пут  
confermate le vostre ipotesi:  
потврдите ваше  
претпоставке  
confermate (*inf.*  
confermare): потврдите  
ipotesi, *l'* (*f.*): претпоставка  
A  
rivista: часопис  
intervistare: интервјуисати

A1  
spesso (adv.): често  
la sera: увече  
sera: вече  
sportivo: спортски  
fine settimana, *il*: викенд  
a Roma: у Рим  
sempre (adv.): увек  
all'estero: у иностранство  
estero: иностранство  
al lago: на језеро  
lago: језеро  
sappiamo tutto sulla tua  
carriera: знамо све о твојој  
каријери  
sappiamo (*inf.* sapere):  
знамо  
su: о  
carriera: каријера  
poco della tua vita privata:  
мало о твом приватном  
животу  
poco (adv.): мало  
vita: живот  
privata: приватни  
fai (*inf.* fare): радиш  
a dire la verità: истини за  
вољу  
verità: истина  
ma quando posso: али када  
могу  
posso (*inf.* potere): могу  
gioco a calcio: играм фудбал  
come molti sanno: као што  
многи знају  
sanno (*inf.* sapere): знају  
gioco ancora nella nazionale  
cantanti: још играм у  
репрезентацији певача  
nazionale, *la*: национална  
cantanti, *i* (*sg.* il cantante):  
певачи  
inoltre: осим тога  
qualche volta: понекад  
qualche: неки  
gli amici più intimi:  
најприснији пријатељи  
intimi: присан  
bere: пити  
qualcosa: нешто  
invece: уместо  
non ho voglia di uscire:  
немам воље да излазим  
avere voglia (di): имати  
воље да  
voglia: воља, жеља  
sono gli amici che vengono  
da me: пријатељи долазе  
код мене  
vengono (*inf.* venire): долазе  
да ме: код мене

un po': мало  
tv, *la*: ТВ  
natura: природа  
vado al lago di Como: идем  
на језеро Комо  
Como: Комо  
dove ho una casa: где имам  
кућу  
viene (*inf.* venire): долази  
facciamo delle gite: идемо  
на излете  
facciamo (*inf.* fare): чинимо,  
радимо  
gite: излети  
pescare: пецати  
sono in tournée: на турнеји  
сам  
tournée, *la*: турнеја  
la settimana prossima: идуће  
седмице  
prossima: идућа  
in Francia: у Француској  
Francia: Француска  
Spagna: Шпанија  
per due concerti: на два  
концерта  
concerti: концерти  
Parigi: Париз  
Barcellona: Барселона  
A2  
Giornalista: новинар  
A3  
di solito: обично  
restare: остати  
va sul lago: иде на језеро  
A4  
venire: доћи  
A5  
a quest'ora: у ово доба  
stasera: вечерас  
ballare: плесати  
stanchi: уморни  
a scuola: у школи  
dall'aeroporto: са  
аеродрома  
aeroporto: аеродром  
A6  
cercare: тражити  
regolare: правилни  
vedere: видети  
particolarità: посебност;  
специфичност  
A7  
fare colazione: доручковати  
colazione: доручак  
questa volta: овај пут  
i tuoi genitori: твоји  
родитељи  
tuoi: твоји  
genitori, *i* (*sg.* il genitore):  
родитељи

lezione: час, предавање  
 В  
 vieni con noi?: идеш ли са нама  
 В1  
 devo (*inf.* dovere) : морам  
 ma dai!: ма дај!  
 oggi è venerdì: данас је петак  
 venerdì, *il*: петак  
 non è che non voglio: није да не желим  
 voglio (*inf.* volere): желим, хоћу  
 al mare: на море  
 mare, *il*: море  
 volentieri: радо  
 bel tempo: лепо време  
 tempo: време  
 in città: у град  
 pensiamo di andare: мислимо да идемо  
 pensare: мислити  
 vuoi venire?: хоћеш ли доћи?  
 vuoi (*inf.* volere): хтети, желети  
 certo: наравно  
 è da tempo che... : већ неко време...  
 che ne dici di andare: шта кажеш да идемо  
 ne: о томе  
 Scala, *la*: Скала  
 biglietti: карте  
 mi dispiace: жао ми је  
 dispiacere: жалити; жаљење  
 mia madre: моја мајка  
 madre, *la*: мајка  
 В2  
 punto: тачка  
 ottima: одлична  
 ci andiamo?: идемо ли тамо?  
 ci: тамо  
 Venezia: Венеција  
 invitare: позвати  
 accettare: прихватити  
 invito: позив  
 rifiutare: одбити  
 con piacere!: са задовољством  
 d'accordo!: у реду!; слажем се!  
 perché no?: зашто да не?  
 В3  
 mostra d'arte: уметничка изложба  
 mostra: изложба  
 insieme: заједно  
 fare spese: ићи у куповину  
 spese: куповина

С1  
 entrare: ући  
 puoi (*inf.* potere): можеш  
 sbagliare: погрешити  
 colore: боја  
 vincere: победити  
 tutto quello che...: све (оно) што  
 С2  
 verbi modali: модални глаголи  
 potere: моћи  
 infinito: инфинитив  
 momento: тренутак  
 professore: професор  
 per favore: молим (Вас, те)  
 favore: услуга  
 prego: молим  
 volere: желети, хтети  
 a pranzo: на ручак  
 pranzo: ручак  
 fare tardi: каснити  
 tardi (*adv.*): касно  
 dovere: морати  
 a letto: у кревет  
 letto: кревет  
 per l'ospedale: за болницу  
 ospedale, *l'* (*m.*): болница  
 girare: скренути  
 sinistra: лево  
 Stati Uniti, *gli*: Сједињене Државе  
 С3  
 sabato mattina: субота ујутро  
 sabato: субота  
 in montagna: на планину  
 montagna: планина  
 superare: положити  
 esame, *l'* (*m.*): испит  
 D  
 dove abiti?: где станујеш?  
 D1  
 organizzare: организовати  
 festa: празник  
 a casa mia: у мојој кући  
 solo che...: само што  
 in periferia: на периферији  
 periferia: периферија  
 vicino allo stadio : близу стадиона  
 stadio: стадион  
 in autobus: у аутобусу; аутобусом  
 appartamento: стан  
 al quinto piano: на петом спрату  
 quinto: пети  
 piano: спрат  
 ascensore: лифт  
 sperare: надати се

comodo: надати се  
 luminoso: светао, прозачан  
 balcone, *il*: балкон  
 camera da letto: спаваћа соба  
 camera: соба  
 e pensare che...: а кад помислиш да...  
 400 euro d'affitto: 400 евра најма  
 euro, *l'* (*pl.* gli euro): евро  
 affitto: најам  
 al mese: месечно  
 mese, *il*: месец  
 ne vale la pena: вреди  
 valere: вредети  
 pena: мука  
 D2  
 stanze: просторије  
 soggiorno: дневни боравак  
 salotto: примаћа соба  
 studio: радна соба  
 ripostiglio: остава  
 D3  
 descrizione: опис  
 ideale: идеалан  
 a quale piano è: на којем спрату је  
 D4  
 numeri cardinali : основни бројеви  
 numeri ordinali: редни бројеви  
 dall'11 in poi: од 11 па надаље  
 E1  
 Preposizioni: предлози  
 banca: банка  
 Londra: Лондон  
 a una festa: на прослави  
 a piedi: пешке  
 Germania: Немачка  
 Pisa: Пиза  
 Siena: Сијена  
 Napoli: Напуљ  
 da solo: сам  
 Torino: Торино  
 Ancona: Анкона  
 ottobre, *l'* (*m.*): октобар  
 E2  
 da dove viene Lucio?: одакле долази Лучо?  
 F1  
 che giorno è?: који је данас дан?  
 segnare : означити, забележити  
 sull'agenda: у подсетнику  
 agenda: подсетник  
 impegni : обавезе  
 lunedì, *il*: понедељак



martedì, *il*: уторак  
mercoledì, *il*: среда  
giovedì, *il*: четвртак  
venerdì, *il*: петак  
sabato, *il*: субота  
domenica, *la*: недеља  
spesa: куповина  
appuntamento: састанак  
\*uno di questi giorni: један од ових дана  
\*impossibile: немогуће  
\*ho molto da fare: имам много посла  
\*il martedì: уторком  
\*ho lezione: имам час; имам предавање  
\*compleanno: рођендан  
\*o domenica o mai: или у недељу или никад  
\*mai (*adv.*): никад  
\*serie: серија, низ  
F2  
vari (*sg. vario*): разни  
G1  
che ora è?: колико је сати  
che ore sono?: колико је сати  
orologi (*sg. l'orologio*): сатови  
e un quarto: и четврт; и петнаест минута  
meno: мање  
mezzogiorno: подне  
mezzanotte: поноћ  
meno un quarto: петнаест до  
G2  
Disegnare: цртати;  
дизајнирати  
lancette: казаљке  
G3  
formulare: обликовати  
modello: модел; пример  
Conosciamo l'Italia  
I mezzi di trasporto urbano  
mezzi di trasporto urbano: градска превозна средства  
mezzi: средства  
trasporto: превоз  
urbano: градски  
1  
esatte: тачне  
usati: кориштени  
tram: трамвај  
mentre: док  
Milano: Милано  
comprare: купити  
tabaccheria: трафика  
più di un mezzo: више од једног средства  
stazioni: станице

metropolitana: подземна железница; метро  
macchinette: уређаји  
automatiche: аутоматске  
acquisto: куповина  
in genere: углавном  
passeggeri, *i* (*sg. il passeggero*): путници  
convalidare: потврдити;  
поништити карту  
timbrare: печатирати  
corsa: возња  
convalida: потврда  
si trovano (*inf. trovarsi*): налазе се  
poche: мали број  
su internet: на интернету  
prima di salire: пре уласка  
prima (*adv.*): пре  
salire: попети се; ући  
appena (*adv.*): тек  
2  
linea: линија  
3  
veramente (*adv.*): заиста  
esistenti (*sg. esistente*): постојећи  
auto, *l'* (*pl. le auto*): аутомобил  
mezzi pubblici: јавна превозна средства  
pubblici: јавни  
quindi: дакле  
traffico: саобраћај  
problema: проблем  
grave: тежак, озбиљан  
a causa delle tante macchine: због толико аутомобила  
causa: узрок  
atmosfera: атмосфера  
pulita: чист  
trovare: наћи  
parcheggio: паркинг  
per fortuna: срећом  
fortuna: срећа  
sempre più persone: све већи број  
persone, *le*: особе  
motorino: мотоцикл  
bicicletta: бицикл  
infine: најзад; на крају  
taxi, *il*: такси  
tassi, *il*: такси  
ovviamente (*adv.*): очигледно  
costoso: скупо  
in campagna: на селу, у природи  
campagna: природа  
servizi: служба

4  
paese, *il*: земља, село, крај  
gente, *la*: људи  
costare: коштати  
5  
lettera: писмо  
raccontare: препричавати  
Glossario  
glossario: речник  
negozio: продавница  
vendere: продавати  
tabacchi: дуван  
di uso quotidiano: за свакодневну употребу  
uso: употреба  
quotidiano: свакодневни  
viaggiare: путовати  
luogo: место  
lasciare: оставити, напустити  
Autovalutazione  
abitazione: стан  
orizzontale: водоравно  
verticale: усправно  
ponte, *il*: мост  
Firenze: Фиренца

#### Appendice grammaticale

morire: умрети  
piacere: задовољство  
porre: ставити  
rimanere: остати  
scegliere: изабрати  
sedere: сести  
spegnere: угасити  
tenere: држати  
tradurre: превести  
trarre: вући  
proporre: предложити  
esporre: изложити  
togliere: скинути  
cogliere: ухватити, убити  
raccogliere: сакупити, (по)брати  
mantenere: одржати;  
одржавати  
ritenere: сматрати  
produrre: производити  
ridurre: свести; смањити  
distrarre: одвући пажњу  
attrarre: привући

#### Quaderno degli esercizi

12  
dopodomani (*adv.*): прекосутра  
1° test di ricapitolazione (unità introduttiva, 1 e 2)  
ricapitolazione: сажето понављање

### UNITÀ 3 - Scrivere e telefonare

#### Libro dello studente

Per cominciare 1

posta elettronica:

електронска пошта

posta: пошта

elettronica: електронска

busta: коверат

posta: пошта

francobollo: поштанска

маркица

buca delle lettere:

поштанско сандуче

cellulare, *il*: мобилни

телефон

Per cominciare 2

comunicare: саопштити;

комуницирати

Per cominciare 3

presenti (*sg. presente*):

присутни

riuscire (*a*): успети

al telefono: на телефон

telefono: телефон

consigliare: саветовати

internet point: интернет

club; интернет кафе

sa già come fare: већ зна како

mandare: послати

pacchetto: пакет

A1

uffa: уф!

chiamare: звати

qua vicino: ту близу

qua: овде, ту

proprio: управо, баш

appunto : управо тако

perfetto: савршен

necessario: потребан

imbucare: убацити у

поштанско сандуче

cassetta per le lettere:

поштанско сандуче

almeno: бар, барем

credere: мислити, веровати

A2

a coppie: у паровима

A4

preposizioni articolate:

предлози с чланом

lingua parlata: говорни језик

A5

Olanda: Холандија

guanti: рукавице

cassetto: фиока

di chi sono questi libri: чије

су ово књиге

tavolo: сто

A6

preposizioni semplici:

(обични) прави предлози

semplici (*sg. semplice*):

обични, једноставни

chiesa: црква

in particolare: нарочито,

посебно

Italia del Sud: Јужна Италија

Sud, *il*: југ

comunale: општински

commerciale: трговински,

комерцијални

A7

significato: значење

in blu: (написано) плавом

бојом

blu: плаво

partitivo: партитивни

un po' di: мало (нечега)

zucchero: шећер

B1

sicuro: сигуран

dalle tre alle cinque: од три

до пет

fino alle 20: до 20

fino: до

esce di casa: излази из куће

pranzare: ручати

cenare: вечерати

orario di apertura: време

отварања

apertura: отварање

B3

negozio di abbigliamento:

продавница одеће

abbigliamento: одећа

ufficio postale: поштанска

канцеларија

postale: поштански

C1

abiti: одећа

dentro (*avv.*): унутар

armadio: ормар

televisore: телевизор

camino: камин

sedie: столице

intorno al tavolo: око стола

intorno (*avv.*): око

dietro (*avv.*): иза

scrivania: радни (писаћи) сто

tavolino: сточић

davanti alla lampada: испред

лампе

davanti (*avv.*): испред

lampada: лампа

sulla parete: на зиду

parete, *la*: зид

divano: кревет

tra le poltrone: између

фотеља

poltrone: фотеље

tappeto: тепих

sotto (*avv.*): испод

quadro: слика

sopra (*avv.*): изнад

pianta: биљка

C2

scegliere: изабрати

a destra del: десно од

specchio: огледало

cuscini: јастуци

C3

è vero che: (да ли је) истина

је да

sciopero: штрајк

generale: општи

dal meccanico: код

механичара

meccanico: механичар

in ritardo: са закашњењем

ritardo: кашњење

Io so: знам (то)

tremendo: ужасан

troppe: превише

C4

vaso: ваза

D1

qualcosa di interessante:

нешто занимљиво

in tv: на ТВ-у

probabilmente (*avv.*):

вероватно

su quale canale?: на ком

каналу?

canale, *il*: канал

Juve, *la*: Јуве (Јувентус)

Milan, *il*: Милан

beh: па

magari: можда, да бар

più tardi: касније

partita di calcio: фидбалска

утакмица

D2

esprimere: изразити

incertezza: несигурност

dubbio: сумња

D3

esprimendo: изражавајући

E1

di chi è?: чије је?

E2

possessivi: присвојни

resto: остатак

perciò: зато, стога

però: али

F1

fra 10 minuti: за 10 минута

grazie mille: хвала најлепше

una delle due valigie: један

од два кофера

nessun problema: нема проблема  
nessuno: нико  
figurati (*inf.* figurarsi): таман посла  
appunti: белешке  
grazie tante: хвала лепо  
di niente: нема на чему  
niente: ништа  
F2  
Ringraziare: захвалити  
ringraziamento: захваљување  
non c'è di che: нема на чему  
ti ringrazio: захваљујем ти  
G  
vocabolario: речник  
abilità: способности  
provate a completare: покушајте употпунити  
provare: покушати  
G1  
stagioni: годишња доба, сезоне  
autunno: јесен  
inverno: зима  
primavera: пролеће  
estate, *l' (f.)*: лето  
gennaio: јануар  
febbraio: фебруар  
marzo: март  
aprile, *l' (m.)*: април  
maggio: мај  
giugno: јун  
luglio: јули  
agosto: август  
settembre, *il*: септембар  
ottobre, *l' (m.)*: октобар  
novembre, *il*: новембар  
dicembre, *il*: децембар  
G3  
informazioni richieste: потребне (тражене) информације  
prezzo: цена  
modello: модел  
*Lancia, la*: „ланча“  
scoperta: откриће  
America: Америка  
abitanti, *gli (sg. l'abitante)*: становници  
scooter: мотор, скутер  
*Aprilia, l' (f.)*: „априлиа“  
nascita: рођење  
costo: цена  
villa sul lago: вила на језеру  
villa: вила  
sognare: сањати  
G4  
ascolto: слушање

G5  
in breve: укратко  
breve: кратко  
tue notizie: твоје новости  
Conosciamo l'Italia  
*Scrivere un'e-mail o una lettera (informale/amichevole)...*  
amichevole: пријатељски  
carissimo: најдражи  
baciare: пољубити  
abbracciare: загрлити  
baci: пољупци  
bacioni, *i (sg. il bacione)*: велики пољупци  
mittente, *il*: пошиљалац  
destinatario: прималац  
ricevere: примити  
sigla: скраћеница  
provincia: област, провинција  
meno (*adv.*): мање  
Bologna: Болоња  
codice, *il*: код, шифра  
avviamento: упућивање  
abbreviazione: скраћеница  
dottore: доктор  
ingegnere: инжењер  
professoressa: професорка  
utili (*sg. utile*): корисни  
conseguenza: последица  
dunque: дакле  
opposizione: супротност  
comunque: ипак  
al contrario: обратно; напротив  
aggiunta: додатак  
non solo: не само  
d'altra parte: с друге стране  
concludere: закључити  
argomento: тема  
riassumere: сажети  
in altri termini: другим речима  
termini, *i (sg. il termine)*: речи, термини  
*...e telefonare.*  
chiamata: позив  
interurbana: међуградски  
bisogna (*inf.* bisognare): треба  
digitare: позвати број (телефона)  
prefisso: позивни број  
desiderata: жељена  
e così via: и тако даље  
via: пут, улица; начин  
generalmente (*adv.*): уопштено  
per non disturbare: како се не би сметало

disturbare: сметати  
evitare: избегавати  
dopo le 10: после 10  
di sera: увече  
percentuale, *la*: проценат, постотак  
mondo: свет  
quasi (*adv.*): готово  
tutti: сви  
telefonino: мобилни телефон  
da vicino: изблиза  
diffuse: распрострањене  
tecnologie: технологије  
relative alle telecomunicazioni: које се односе на телекомуникације  
relative: које се односе  
telecomunicazioni: телекомуникације  
numeri utili: корисни бројеви  
cittadini: грађани  
turisti, *i (sg. il turista)*: туристи  
carabinieri, *i (sg. il carabiniere)*: карабињери  
pronto: брз; спреман  
intervento: интервенција, захват  
gratuita: бесплатна  
emergenza: хитан случај  
sanitaria: здравствена  
informati: информисани  
viabilità: проходност  
in tempo reale: у реално време; у стварном времену  
reale: реалан  
coordinato: усклађено  
Ministeri: министарства  
Lavori Pubblici: јавни радови  
Interno: унутрашњи (послови)  
Polizia: полиција  
soccorso: помоћ  
in caso di: у случају  
caso: случај  
pericolo: опасност  
calamità: елементарна непогода  
da utilizzarsi: користи се  
utilizzare: користити  
non sia possibile: није могуће  
diversi: различити  
enti, *gli (sg. l'ente)*: установе  
interessati: којих се то тиче  
vigili del fuoco: ватрогасци  
vigili, *i (sg. il vigile)*: стражари

fuoco: ватра  
infanzia: детињство  
gestito da: којим управља  
raggiungibile: доступан  
telefonìa: телефонија  
fissa: фиксна  
telefonici: телефонски  
incendio: пожар  
somiglianze: сличности  
cabina telefonica: телефонска кабина  
cabina: кабина  
scheda telefonica: телефонска картица  
scheda: картица  
giornalaio: продавац новина  
Glossario  
mobile: мобилни  
improvvisa: изненадна  
difficoltà: потешкоћа  
corpo: тело  
Protezione civile: Цивилна заштита  
protezione: заштита  
civile: цивилни  
prestare aiuto: пружити помоћ  
prestare: пружити, посудити  
aiuto: помоћ  
età compresa tra gli 0 e i 12 anni: доба између 0 и 12 година  
compresa: захваћена, урачуната  
box: кабина  
Autovalutazione  
avvocato: адвокат  
di fronte (a): наспрам, преко пута  
gruppo: група  
estranea: стран; туђ;  
неповезан  
piazza: трг  
campo: поље

### Quaderno degli esercizi

6  
centrale: централни  
7  
Russia: Русија  
8  
modo: начин  
11  
spettacolo: представа  
12  
entrata: улаз  
14  
distanza: удаљеност  
20  
foglie: лишће  
temperatura: температура

22  
\*quiz: квиз  
\*monumenti: споменици  
\*pendente: коси; viseћи  
\*galleria: галерија  
\*maschio: мушки  
\*castello: дворац  
\*campanile, *il*: звоник  
\*duomo: катедрала

### UNITÀ 4 - Al bar

#### Libro dello studente

Per cominciare 3  
tranquillo: миран  
tutti e due: оба  
A1  
come hai passato il fine settimana?: како си провео викенд?  
non c'è male: није лоше  
male (*avv.*): лоше  
niente di speciale: ништа посебно  
le solite cose: уобичајене ствари  
solite: уобичајене  
bere (*p.p.* ha bevuto): пити  
antico: стари  
Caffè: кафић  
ieri (*avv.*): јуче  
collega, *la*: колега, колегиница  
film, *il*: филм  
be': па  
essere (*p.p.* è stato): бити  
divertente: забаван  
rimanere (*p.p.* è rimasto): остати  
cosa hai fatto di bello?: шта си лепо радио?  
fare (*p.p.* ho fatto): чинити, радити  
un sacco: много (нечега)  
invece, sì: напротив, да  
nel pomeriggio: послеподне  
ha avuto l'idea di andare: пала ми је на памет идеја да идемо  
in gran fretta: у великој журби  
fretta: журба  
sala: сала  
intenso: интензиван; жесток  
insomma: све у свему; дакле  
A4  
riassunto: сажетак  
insieme a: заједно са  
A5

tratte dal dialogo  
introduttivo: извучене из уводног дијалога  
passato prossimo: перфекат  
passato: прошло  
si forma: гради се  
successiva: следећа, која следи  
ipotesi sulla formazione: претпоставка о творби  
formazione: творба  
participio passato: партицип прошли  
A6  
ausiliare, *l' (m.)*: помоћни  
al dente: умерено кван (тестенина)  
dente, *il*: зуб  
cartoline: разгледнице  
un anno fa: пре годину дана  
fa: пре  
come mai: како то  
dare una festa: приредити забаву  
A7  
orali (*sg. orale*): усмени  
l'altro ieri: прејуче  
l'estate scorsa: прошлог лета  
scorsa: прошла  
in punto: тачно  
B1  
sospettare: сумњати  
furto: крађа  
avvenuto: који се догодио  
il 12 dicembre: 12. септембра  
agente, *l' (m./f.)*: агент  
cerca di verificare: покушај да провериш  
quello che è scritto: оно што је написано  
scritto: написано  
mensa: менза  
incontrare: срести  
dentista: зубар  
B2  
da che cosa dipende: од чега зависи  
dipendere (*p.p.* è dipeso): зависити  
scelta: избор  
verbi di movimento: глаголи кретања  
movimento: кретање  
ritornare: вратити се  
rientrare: поново ући, вратити се  
giungere (*p.p.* è giunto): стићи

verbi di stato in luogo:  
глаголи који означавају стајање у месту  
verbi intransitivi:  
непрелазни глаголи  
succedere (*p.p.* è successo): догодити се  
morire (*p.p.* è morto): умрети  
nascere (*p.p.* è nato): родити се  
piacere (*p.p.* è piaciuto): свиђати се  
servire: писати  
diventare: постати  
durare: трајати  
verbi riflessivi: повратни глаголи  
alzarsi: устати  
svegliarsi: пробудити се  
lavarsi: умивати се  
verbi transitivi: прелазни глаголи  
ridere (*p.p.* ha riso): смејати се  
piangere (*p.p.* ha pianto): плакати  
camminare: ходати  
sia essere sia avere: било бити било имати  
sia: било  
cambiare: мењати  
ultimamente (*avv.*): у задње време  
scendere (*p.p.* è/ha sceso): сићи  
correre (*p.p.* è/ha corso): трчати  
B3  
ora (*avv.*): сада  
intero: цео  
quel giorno: тог дана  
subito (*avv.*): одмах  
aula: учионица, дворана  
intorno alle due: око два  
come sempre: као увек  
circa: око  
lì: тамо  
venire (*p.p.* è venuto): доћи  
B4  
anzitutto: пре свега  
per prima cosa: као прво  
B6  
correggere: исправити  
spendere: потрошити  
accendere: упалити  
decidere: одлучити  
soffrire: патити  
vivere: живети  
perdere: изгубити  
proporre: предложити

spegnerе: угасити  
promettere: обећати  
discutere: расправљати  
lista: листа  
completa: целокупна  
B7  
in tempo: на време  
bugia: лаж  
tutto il giorno: цео дан  
campionato: првенство  
C1  
colloquio di lavoro: разговор за посао  
colloquio: разговор  
direttrice, *la*: директорка  
laureata in Economia e Commercio: дипломирала економију и трговину  
laureata: дипломирани  
economia: економија  
commercio: трговина  
per quanto tempo?: колико дуго?  
andare via: отићи  
nel settembre scorso: прошлог септембра  
in tutto: укупно  
da allora: отад  
allora (*avv.*): онда  
C2  
tempo fa: пре неког времена  
data: датум  
precisa: прецизан, тачан  
nel febbraio del 1982: у фебруару 1982.  
elementare: основни  
C3  
avvenimenti: догађаји  
scambiare (*inf.* scambiarsi): разменити  
entrare in circolazione: ући у оптицај  
circolazione: оптицај  
ospitare: угостити  
Giochi Olimpici: Олимпијске игре  
giochi: игре  
olimpici: олимпијске  
invernali (*sg.* invernale): зимске  
repubblica: република  
inventare: изумети  
radio, *la*: радио  
trionfare: тријумфовати, победити  
Festival di Sanremo: Фестивал у Санрему  
festival: фестивал  
Sanremo: Санремо  
sezione: секција  
proposte: предлози

C4  
posizione: позиција, положај  
avverbi, *gli* (*sg.* l'avverbio): прилози  
C5  
elementi: елементи  
sei mai stato in Spagna?: јеси ли икада био у Шпанији?  
D1  
illustrazioni: илустрације, слике  
avere fame: бити гладан  
fame, *la*: глад  
listino: ценовник  
menù: јеловник  
ecco a voi: (ево) изволите  
vorrei (*inf.* volere): хтела бих, желела бих  
dopo pranzo: након ручка  
tramezzino: сендвич са хлебом без коре  
anzi: штавише  
cornetto: кроасан  
cameriere, *il*: конобар  
caffè macchiato: кафа с млеком  
acqua minerale: минерална вода  
acqua: вода  
minerale: минерална  
prosciutto crudo: шунка, пршута (термички необрађена)  
prosciutto: пршута  
crudo: сиров  
mozzarella: моцарела  
lattina: лименка  
un tipo deciso: одлучан тип  
deciso: одлучан  
D3  
ognuno: свако  
caffè corretto: кафа с додатком жестоког пића  
decaffeinato: кафа без кофеина  
caffelatte, *il*: бела кафа  
tè, *il*: чај  
samomilla: камилица  
cioccolata in tazza: топла чоколада  
cioccolata: чоколада  
tazza: шоља  
panna: шлаг  
freddo: хладан  
dolci, *i* (*sg.* il dolce): слатки  
coppa: куп  
torta al caffè: торта од кафе  
torta: торта  
tiramisù: тирамису (колач)  
zabaione, *lo*: шато; крем од јаја, шећера и слатког вина



stracciatella: страчатела  
(врста сладоледа)  
cioccolato: чоколада  
pannacotta: пудинг од  
слатке павлаке  
bibite: пића  
in lattina: у лименци  
spremuta d'arancia: цеђена  
наранџа  
spremuta: цеђени сок  
arancia, /' (pl. le arance):  
наранџа  
birra: пиво  
alla spina: точено  
media: средња  
aperitivi: аперитив  
bianco: бело  
pomodoro: парадајз  
D4  
drammatizzare:  
драматизовати  
ordinare: наручити  
avere sete: бити жедан  
sete, /a: жеђ  
D5  
stamattina: јутрос  
in fretta: на брзину; у журби  
rumore: бука  
relazione: веза  
di seconda mano:  
кориштено, половно  
affrontare: суочити се  
da sole: саме  
buona scusa: добар изговор  
scusa: изговор  
E2  
esistere (p.p. è esistito):  
постојати  
più o meno: мање-више  
parlatene: причајте о томе  
fuori (adv.): вани  
posto: место  
E3  
nella quale: у којој  
trascorso: прошао, провео  
Conosciamo l'Italia  
Gli italiani e il bar  
sosta: пауза  
programma, /l' (pl. i  
programmi): програм  
giornaliero: дневни  
ora di pranzo: време ручка  
seguito da: коме следи  
buon caffè: добра кафа  
barista: шанкер, бармен  
banco: шанк  
cassa: каса  
ritirare: подићи, преузети  
scontrino: рачун  
accoglienti (sg. accogliente):  
угодни

ospitali (sg. ospitale):  
гостољубиви  
bar di provincia: бифеи на  
периферији  
più che altro: пре свега  
ritrovo: састајалиште  
di ogni età: свих доба, свих  
узраста  
giocare a carte: играти карте  
carte: карте  
è ancora più piacevole: још  
пријатније  
piacevole: пријатан  
sedersi: сести  
ai tavolini: за столићима  
in piazza: на тргу  
semplicemente (adv.):  
једноставно  
sul marciapiede: на тротоару  
marciapiede, /l': тротоар  
godere del sole: уживати у  
сунцу  
godere: уживати  
sole, /l': сунце  
chiacchierare: избећи  
tazzina: шољица  
ad esempio: на пример  
legendario: легендаран  
punto di ritrovo: место  
окупљања  
scherzare: шалити се  
passeggiare: шетати  
tipici esempi: типични  
примери  
tipici: типични  
locale, /l': локални  
soprattutto: изнад свега  
in piedi: на ногама  
insegna: натпис  
tantissime: многе  
Glossario  
ricevuta: признаница  
provare: пробати  
pagamento: плаћање  
punto di incontro: место  
окупљања, сусретања  
scritta: натпис  
situata: смештена  
esterno: вањски  
Il caffè  
riferirsi - mi riferisco:  
односити се  
dal gusto: са укусом  
aroma, /' (m.): арома  
forti (sg. forte): јаки  
milanese: милански  
macchina per il caffè: апарат  
за кафу  
da bar: барски, за барове  
permette di preparare:  
омогућава припремање

preparare: припремити  
velocità: брзина  
preparazione: припрема  
consumazione: конзумирање  
vita di tutti i giorni:  
свакодневни живот  
simbolo: симбол  
pochissimo: врло мало  
piena: пуна  
sapore, /l': укус  
leggero: лаган  
ristretto: кратак  
ghiaccio: лед  
liquore: ликер  
caldo: топло  
bevanda: пиће  
frati, /i (sg. il frate): фратри,  
калуђери  
cappuccini: (калуђери)  
капуцинери  
in pratica: у пракси  
pratica: пракса  
trattarsi (di): радити се  
schiuma di latte: млечна  
пена  
schiuma: пена  
consiglio: савет  
invece di: уместо да  
infatti: заправо, наима  
impensabile: незамислив  
cappuccio: капучино  
pasto: оброк  
benissimo (adv.): веома  
добро  
a tutte le ore: у свако доба  
preferito: омиљени  
modo: начин  
Glossario  
profumo: мирис  
cibo: храна  
creare: створити  
monaco: монах  
appartenere (a): припадати  
ordine religioso: верски ред  
religioso: верски  
crema: крема  
incredibile: невероватно  
Caffè, che passione!  
passione: страст  
al giorno: дневно  
al pomeriggio: послеподне  
rito: ритуал  
irrinunciabile: неодредив,  
кога/чега се не може  
одрећи  
sacchi: вреће  
importato: увезен  
pari a: једнако (нечему)  
tonnellate: тоне  
restanti (sg. restante):  
преостали

consumo: потрошња  
posto di lavoro: радно место  
consumate: конзумиране  
caffettiere: апарати за кафу  
ad uso domestico: за кућну употребу  
domestico: домаћи  
la più usata: најкориштенија  
Moka, *la*: посуда за кување кафе  
in pochi minuti: за пар минута  
Glossario  
abitudine: навика  
sacra: света  
chili: килограми  
famigliare: породични  
**Autovalutazione**  
imparare: научити  
localizzare: локализовати,  
одредити положај  
spazio: простор  
all'inizio: на почетку  
può darsi: може бити  
con lo sconto: с попустом  
sconto: попуст

#### Appendice grammaticale

ammettere: допустити  
appendere: обесити  
concedere: одобрити  
crescere: расти  
deludere: разочарати  
difendere: бранити  
dirigere: водити, управљати  
distinguere: разликовати  
distruggere: уништити  
dividere: поделити  
escludere: искључити  
esplosione: експлодирати  
insistere: инсистирати  
muovere: померати,  
(по)мицати  
nascondere: сакрити  
offendere: увредити  
risolvere: решити  
rompere: разбити  
spingere: гурнути  
uccidere: убити

#### Quaderno degli esercizi

8  
novità: новост  
lavanderija: перионица  
11  
matematica: математика  
12  
aranciata: оранжаде  
13  
birrerija: пивница

15  
\*succo (di frutta): сок  
\*beata te!: благо теби  
\*beata: блажена  
\*cotto: куван  
\*non ti preoccupare (*inf.*  
preoccuparsi): не брини  
\*cucchiaini: кашичице  
tonno: туњевина  
maionese, *la*: мајонеза  
uova, *le* (*sg.* l'uovo): јаја  
16  
incontrare: срести

#### UNITÀ 5 - Feste e viaggi

##### Libro dello studente

Per cominciare 1  
trascorrere (*p.p.* ho  
trascorso): провести  
Per cominciare 2  
Madrid: Мадрид  
Lisbona: Лисабон  
Zurigo: Цирих  
Per cominciare 3  
nuovamente (*avv.*): поново  
Natale, *il*: Божић  
lontano da: далеко од  
lontano: далеко  
a Capodanno: на Нову  
годину  
Capodanno: Нова година  
A1  
ancora no: још не  
quest'anno: ове године  
prenotare: резервисати  
sorpresa: изненађење  
Portogallo: Португал  
treno ad alta velocità: брзи  
воз  
però!: али!  
giro d'Europa: путовање по  
Европи  
Europa: Европа  
giro: круг  
un bel po': прилично  
anche se: иако  
offerta: понуда  
sito: веб страница  
da qualche parte: некуда  
suoi: њени  
l'ultimo dell'anno: задњи  
дан у години  
festeggiare: (про)славити  
in qualche bel posto: на  
неком лепом месту  
buone feste: срећни  
празници  
buon viaggio: срећан пут  
buon Natale: срећан Божић

buon anno: срећна Нова  
година  
A3  
a Natale: на Божић  
iniziali (*sg.* iniziale): почетни  
augurare: честитати  
A4  
amore mio: љубави моја  
come no: како да не  
bellissima: веома лепа,  
прелепа  
A5  
brevemente (*avv.*): укратко  
A6  
futuro semplice: футур  
futuro: футур  
finalmente (*avv.*): најзад,  
напокон  
cucinare: кувати  
smettere (di): престати  
per le vacanze: за празнике,  
на одмору  
da grande: када буде велики  
architetto: архитекта  
A8  
in basso: доле  
progetti: планови  
giorno e notte: дању и ноћу  
previsioni: предвиђања,  
прогнозе  
laurea: диплома  
piovere: кишити  
bravissimo: веома добар,  
изврстан  
promesse: обећања  
va bene: у реду је, добро је  
di più: више  
periodo ipotetico:  
хипотетичка реченица  
periodo: сложена реченица  
ipotetico: погодбени  
andare avanti: ићи даље  
avanti: напред  
da domani: од сутра  
un giorno: један дан  
*Ferrari, la*: „ферари“  
B1  
biglietteria: билетарница  
controllo: контрола  
binario: перон  
B2  
brani: одломци  
seconda classe: други разред  
classe, *la*: разред  
Intercity: брзи воз  
Интерсити  
Eurostar: брзи воз Еуростар  
andata e ritorno: одлазак и  
повратак  
andata: одлазак  
ritorno: повратак

solo andata: само одлазак  
 quant'è?: колико је?  
 compreso: урачунат  
 supplemento: додаток на цену  
 centesimi: центи  
 in arrivo: стиже  
 arrivo: долазак  
 al binario 8: на колосек  
 anziché: уместо  
 B6  
 impiegato: службеник  
 consultare: консултовати  
 mappa: карта, план  
 C1  
 settimana bianca: недеља на снегу  
 Alpi, *le*: Алпе  
 la mattina del 23: 23. ујутро  
 turno: смена  
 dopo che: након што  
 ripartire: поново отпутовати  
 C2  
 di lei: њено  
 C3  
 futuro composto: сложено  
 будуће време  
 composto: сложен  
 futura: будућа  
 lo stesso: исто тако  
 C4  
 isole Canarie: Канарска острва  
 lotto: лутрија  
 verrà o no?: хоће ли доћи или не?  
 D1  
 \*fa freddo: хладно је  
 \*tira vento: дува ветар  
 \*tirare: дувати  
 \*vento: ветар  
 \*nemmeno: ни, нити  
 \*nuvola: облака  
 \*ti ricordi (*inf.* ricordarsi): сећаш ли се  
 \*all'improvviso: изненада  
 \*pessimista: песимиста  
 \*meteo: временска прогноза  
 nuvoloso: облачно  
 previsioni del tempo: прогноза времена  
 rinunciare: одрећи се  
 D2  
 Nord, *il*: север  
 \*nuvolosità: облачност  
 \*su tutta la penisola: по целом полуострву  
 \*penisola: полуострво  
 \*nebbia: магла  
 \*possibilità: могућност

\*temporali, *i* (*sg.* il temporale): олује, невремена  
 \*graduale: постепено  
 \*miglioramento: побољшање  
 \*moderati: умерени  
 \*mosso: узбуркано (море)  
 \*Tirreno: Тиренско море  
 \*Adriatico: Јадранско море  
 \*temperature: температуре  
 \*in diminuzione: у опадању  
 \*diminuzione: смањење  
 sereno: ведро  
 variabile: променљиво  
 neve, *la*: снег  
 calmo: миран  
 deboli (*sg.* debole): слаби  
 stabili (*sg.* stabile): стабилни  
 in aumento: у повећању  
 aumento: повећање  
 D3  
 svolgere (*p.p.* ha svolto): развити, раширити  
 nevicare: снежити  
 D4  
 cielo: небо  
 coperto: покривено  
 agitato: узбуркан  
 E1  
 periodo: период, раздобље  
 dappertutto: свуда  
 strade: улице  
 illuminate: осветљене  
 affollati: препуни, крцати  
 c'è chi cerca...: има оних који траже; неки траже  
 parenti, *i* (*sg.* il parente): рођаци  
 fare la spesa: ићи у куповину  
 ripieno: пун  
 spumante, *lo*: пенушаво вино  
 naturalmente (*adv.*): наравно  
 tradizionale: традиционалан  
 cosiddetta: такозвана  
 piene di: пуне (нечега)  
 Epifania: Богојављење  
 Pasqua: Ускрс  
 scherzo: шала  
 è permesso: дозвољено је  
 Ferragosto: Велика Госпојина, Ферагосто (15. август)  
 tacchino: ћуран  
 panettone, *il*: традиционални италијански колач од сувог грожђа (једе се за Божић)  
 Carnevale, *il*: карневал  
 cenone, *il*: обилна вечера  
 località: локалитет, насеље

scompartimento: купе  
 crociera: крстарење  
 valige: кофери  
 bagagli, *i* (*sg.* il bagaglio): пртљаг  
 destinazione: дестинација  
 nave, *la*: брод  
 prenotazione: резервација  
 tariffa: тарифа  
 E2  
 in futuro: у будућности  
 E4  
 quei giorni: тих дана  
 Conosciamo l'Italia  
 Gli italiani e le feste  
 bambini : деца  
 Babbo Natale: Божић-Бата  
 babbo: тата  
 doni: дарови  
 insieme agli adulti: заједно са одраслима  
 adulti: одрасли  
 addobbare: украсити, окитити  
 albero di Natale: јелка  
 presepe, *il*: јаслице  
 farcito: филован, пуњен  
 pollo arrosto: печено пиле  
 pollo: пиле  
 arrosto: печен  
 specialità: специјалитет  
 regionali (*sg.* regionale): регионални, покрајински  
 pandoro: врста колача (из Вероне)  
 tavole: столови  
 appendere (*p.p.* ha appeso): окачити, обесити  
 calze: чарапе  
 Befana: старица која за Богојављење деци доноси слаткише  
 vecchietta: старица  
 carbone, *il*: угаљ  
 cattivi: лоши  
 mascherarsi: маскирати се  
 costumi, *i* (*sg.* il costume): костими  
 noto: познат  
 cattolica: католичка  
 cadere: пасти  
 di domenica: недељом  
 uovo, *l'* (*pl.* le uova): јаје  
 di cioccolata: од чоколаде  
 nascondere: сакрити  
 i tuoi: твоји  
 proverbio: пословица  
 nazionale: националан  
 anniversario: годишњица  
 seconda guerra mondiale: Други светски рат

guerra: рат  
mondiale: светски  
durante: током  
estive: летње  
celebrare: славити  
ascesa: вазнесење  
Vergine Maria: Богородица  
vergine: девица  
popolari (sg. popolare): народни  
palio: такмичење, трка  
Asti: Асти  
regata: регата  
storica: историјска  
giostra: витешка игра, турнир  
saracino: сарценски  
Arezzo: Арецо  
contenere: садржавати  
Unità: уједињење (Италије)  
Glossario  
Abbellire: улепшавати  
Assunzione: Вазнесење  
salita: успон  
gara: такмичење  
a cavallo: на коњу  
cavallo: коњ  
barche: барке  
cavalieri, i (sg. il cavaliere): коњаници  
armati: наоружани  
*I treni in Italia*  
distanze: растојања, удаљености  
sia brevi che lunghe: било кратке, било дуге  
rete ferroviaria: железничка мрежа  
rete, la: мрежа  
ferroviaria: железница  
coprire (p.p. ha coperto): покрити  
territorio: територија  
qualità: квалитет  
offerta: понуђени  
piuttosto: прилично  
esigenza: потреба  
locale: локални, месни  
collegare: повезати  
all'interno: унутар  
interno: унутрашњи, унутрашњост  
fermarsi: зауставити се  
diretto: директни  
interregionale: међурегионални  
vicine: оближње  
veloci (sg. veloce): брзи  
livello: ниво  
comodità: комодитет

principali (sg. principale): главни  
standard: стандард  
comfort: комфор, удобност  
250 km orari: 250 км на сат  
orari: сат  
ristorazione: послуживање  
includere (p.p. ha incluso): укључити  
rapidi: брзи  
lussuosi: луксузни  
creati: створени; креирани  
designer: дизајнер  
ad oltre 300 km: преко 300 км  
oltre: преко  
km (chilometri): километри  
all'ora: на сат  
agevolazioni: олакшице  
anziani: старије особе  
modalità: начин  
attiva: активна  
sia in 1<sup>a</sup> che in 2<sup>a</sup> classe: било у 1. било у 2. разреду  
a bordo: у превозном средству  
bordo: превозно средство  
necessità: потреба  
vantaggi, i (sg. il vantaggio): предности  
acquistare: купити  
comodamente (avv.): удобно  
per telefono: телефоном  
partenza: полазак  
eliminare: елиминисати  
attesa: чекање; очекивање  
ritiro: преузимање, подизање  
presso: код  
Self Service: самопослуживање  
sportello: шалтер  
carta di credito: кредитна картица  
Call Center: позивни центар  
funzionare: деловати, радити  
conferma: потврда  
carrozza: вагон  
assegnati: додељени  
una volta saliti: кад се уђе  
sufficiente: довољно  
fornire - fornisco: дати; доставити  
personale, il: лични  
provvedere: побринути се  
stampare: штампати  
oltre al semplice biglietto: осим обичне карте  
oltre: поред

differire - differisco: одгодити  
Glossario  
bisogno: потреба  
particolarmente (avv.): посебно  
raffinato: профињен  
facilitazione: олакшање, олакшица  
*Autovalutazione*  
computer: рачунар  
sposare: венчати  
puntuale: тачан  
direttamente (avv.): директно  
ombrello: кишобран  
pullman, il: аутобус

*Appendice grammaticale*  
dimenticare: заборавити

*Quaderno degli esercizi*

4  
ferie, le: празници, распуст  
migliorare: поправити, побољшати  
7  
chissà: ко зна  
come al solito: као обично  
8  
mettere da parte: ставити са стране  
mobili, i (sg. il mobile): намештај  
11  
ginnastica: гимнастика  
16  
\*sciare: скијати  
\*depliant: преклопни проспект  
\*specializzata: специјализована  
\*volo: лет  
\*ragionevole: разуман  
\*esperienza: искуство  
a testa: по глави, по особи

**UNITÀ 6 - A cena fuori**

*Libro dello studente*

a cena fuori: вечера у ресторану (ван куће)  
Per cominciare 1  
romantica: романтична  
Per cominciare 3  
litigare: свађати се  
ragazzo di Elena : Еленин момак  
А  
problemi di cuore: љубавни проблеми

cuore, *il*: срце  
A1  
strano: чудно  
da nessuna parte: никуда  
amica del cuore: добра другарица  
permesso: дозвола  
A2  
riconoscere: препознати  
A3  
sorpresa: изненађење  
giustificare: оправдати  
comportamento: понашање  
A4  
padre: отац  
qualcosa non va: нешто није у реду  
spiegazioni: објашњења  
figlia: кћер  
fare il filo (a): удварати се  
colpa: кривица  
con chi stai?: са ким си у вези?  
A6  
mi piacciono: свиђају ми се  
cugino: рођак  
perdere la testa: изгубити главу  
grazie a: захваљујући (некоме, нечему)  
conoscenze: познанства  
enorme: огроман  
conferenze: конференције  
quello lì: онај тамо  
all'angolo: на углу  
angolo: угао  
legata: везана  
fantastica: фантастична  
vicini: комшије  
musicali (*sg. musicale*): музички  
casa di campagna: кућа на селу  
stupenda: дивна  
B1  
albero genealogico: породично стабло  
rapporto: однос  
parentela: сродство  
B2  
marito: муж, супруг  
nipote, *il/la*: унук, унука, нећак, нећака  
moglie, *la*: супруга  
figlio: син  
papà: тата  
sorellina: сестрица  
nipotino: унучић  
B3  
nonno: деда  
bici, *la*: бицикл

fratellino: брацо  
B4  
membro: члан  
C1  
piatto: тањир  
cucchiaino: кашика  
coltello: нож  
forchetta: виљушка  
tovagliolo: салвета  
tovaglia: столњак  
C2  
\*zona: зона, подручје  
\*fame da lupi: гладан као вук  
\*lupi: вукови  
\*avere bisogno (di): требати  
\*primo: први  
\*pasta: тестенина  
\*tagliatelle: резанци  
\*funghi: печурке  
\*qualcos'altro: нешто друго  
\*spaghetti alla carbonara: шпaгeти „карбонара“ (шпaгeти са јајима, струганим сиром и сланином)  
\*lasagne: лазање  
\*secondo: други  
\*carne, *la*: месо  
\*bistecca ai ferri : бифтек на жару  
\*bistecca: бифтек  
\*vitello: телетина  
\*verdure: поврће  
\*antipasto: предјело  
\*contorno: прилог  
\*insalata: салата  
saporito: укусан, зачињен; слан  
C3  
portata: јело  
alla bolognese: на болоњски начин  
bolognese: болоњски  
C4  
antipasto freddo: хладно предјело  
specialità della casa: специјалитет куће  
vino: вино  
cucina: кухиња  
spaghetti al pesto: шпaгeти с пестом  
piccanti (*sg. piccante*): пикантни  
affatto (*avv.*): уопште  
tortellini: тортелини  
olive: маслине  
C5  
desiderare: желети

C6  
ordinazioni: наруџбе  
Parma: Парма  
bruschetta: препечен хлеб  
misto: мешан  
salmone, *il*: лосос  
affumicato: димљен  
ragù: рагу  
penne: пене (врста тестенине)  
all'arrabbiata: с феферонима  
arrabbiata: љута  
farfalle: лептири  
ai quattro formaggi: с четири врсте сира  
formaggi, *i* (*sg. il formaggio*): сиреви  
fettuccine: резанци  
rigatoni, *i* (*sg. il rigatone*): ригатони (врста тестенине)  
sugo: сос, умак  
linguine: лингуине (врста тестенине)  
risotto: рижото  
ai frutti di mare: с плодовима мора  
frutti: воће  
aglio: бели лук  
scaloppine: одресци  
involtini: замотуљци  
romana: римска  
maialino: млада свињетина, прасетина  
al forno: у пећници  
forno: пећница, рерна  
filetto: филе  
insalata Caprese: салата „капрезе“  
marinara: морнарска  
napoletana: напуљска  
siciliana: сицилијанска  
calzone, *il*: пица „калцоне“  
mele: јабуке  
frutta: воће  
fresca: свеже  
di stagione: сезонско  
grigio: сиво  
\*indeciso: неодлучан  
\*parere, *il*: мишљење  
\*chef, *lo*: главни кувар  
\*mi raccomando (*inf. raccomandarsi*): молити; препоручити  
\*naturale: природан  
C8  
pere, *il*: бибер  
sale, *il*: со  
salato: слан  
cotta: кувана



D1

spuntino: закуска  
 pausa pranzo: пауза за ручак  
 pausa: пауза  
 siccome: пошто  
 avere fretta: журити  
 al massimo: највише; у најбољу руку  
 massimo: највећи, највиши  
 volerci: бити потребно  
 fette biscottate: двопек фете  
 fette: кришке  
 burro: путер  
 miele, *il*: мед  
 metterci: ставити  
 saltare: прескочити  
 fare merenda: ужинати  
 merenda: ужина  
 a posto: у реду  
 in ogni caso: у сваком случају  
 a quell'ora lì: у то време

D2

pane, *il*: хлеб  
 biscotti: кекс  
 cereali, *i* (*sg.* il cereale): житарице

D3

Spettacolo: представа

D4

cuocere (*p.p.* ha cotto): кувати  
 cottura: кување  
 da mangiare: за јести; за јело  
 un quarto d'ora: за петнаест минута

E1

dizionario: речник  
 affettare: нарезати  
 friggere (*p.p.* ha fritto): пржити  
 mescolare: мешати  
 grattugiare: рендати  
 salame, *il*: салама

E2

a cosa servono: чему служе  
 utensili da cucina: кухињско посуђе  
 utensili, *gli* (*sg.* l'utensile): справе, прибор  
 pentola: шерпа, лонац  
 tegame, *il*: тигањ  
 savatappi, *il*: вадичеп  
 colapasta, *il*: цедиљка за пасту  
 grattugia: ренде  
 tagliere, *il*: даска за резање  
 pentola a pressione: експрес лонац  
 pressione: притисак

mestolo: кутлача

E3

in base a: на основу  
 base, *la*: основа  
 finora: до сада  
 apprezzati: цењени  
 prodotti: производи  
 alimentari (*sg.* alimentare): прехранбени производи  
 occasione: прилика

E4

viaggio di lavoro: пословно путовање  
 ritenere: сматрати  
 Conosciamo l'Italia  
*Gli italiani a tavola*  
 a tavola: за столом  
 apprezzare: ценити  
 buona cucina: добра кухиња  
 popoli: народи  
 arabi: Арапи  
 austriaci: Аустријанци  
 ricette: рецепти  
 pizzerie: пицерије  
 Parmigiano Reggiano: врста пармезана  
 esportare: извозити  
 nel lontano 1292: далеке 1292.

legenda: легенда

Cina: Кина

etruschi: Етрурци

Medioevo: средњи век

introdurre (*p.p.* ha

introdotta): увести

maestri: мајстори

diffondersi (*p.p.* si è diffuso):

раширити се;

распространити се

egizi: Египћани

focaccia: погача

sorta: врста

rotondo: округлао

sottile: танак

Rinascimento: ренесанса

poveri: сиромашни

arricchire - *arricchisco*:

обогатити

classi, *le* (*sg.* la classe):

класе

ricche: богате

regina: краљица

desiderio: жеља

pizzaiolo: пица мајстор

tricolore: тробојка

bandiera: застава

basilico: босиљак

conquistare: освојити

teorie: теорије

origini, *le* (*sg.* l'origine):

порекло

considerare: сматрати

invenzione: изум

del tutto: потпуно

Glossario

fantasia: машта

secolo: век

a.C. (avanti Cristo): пре

Христа

spessore: дебљина

caratterizzato: обележен;

који карактерише

rinnovamento: обнова

artistico: уметнички

culturale: културни

*La pasta*

1.

istruzioni: упутства

ingredienti, *gli* (*sg.*

l'ingrediente): састојци

gr. (grammi): г (грам)

pancetta: панчета

grattugiato: рендан

olio: уље

extravergine:

екстрадевичанско

sbattere: улупати, умутити

(jaja)

parmigiano: пармезан

tagliare: сећи

a cubetti: на коцкице

cubetti: коцкице

fateli: направите их, учините

их

rosolare: лагано пропржити

alluminio: алуминијум

aggiungere: додати

moderato: умерен

serviteli: послужите их

scolateli: оцедите их

scolare: оцедити

mescolateli: помешајте их

condimento: зачин

Glossario

pancia: трбух

maiale, *il*: свиња

assomigliare: личити

bacon, *il*: сланина

lento: спор

ottenere: добити

rossastro: црвенкаст

togliere: скинути

renderlo: учинити га

rendere: учинити (нешто

некаквим)

aceto: сирће

2.

abbinamenti: спајања

gnocchi: њоке, округлице

fusilli: фузили, врста

тестенине

*Dove mangiano gli italiani...*

richiedere: тражити,  
захтевати  
secca: сува  
parecchie: многе  
alternative: могућности  
избора  
qualsiasi: било који  
trattorie: гостионице  
varietà, /a: разноликост,  
разноврсност  
ambiente, /' (m.): средина,  
околина  
economica: економична  
osterie: гостионице  
frequentate: које се  
посећују  
per mancanza di tempo: због  
недостатка времена  
mancanza: помањкања  
paninoteca: сендвичарница  
nutritiva: хранлива  
**Autovalutazione**  
posse<sup>o</sup>: поседовање  
attimo: тренутак, трен  
brioche: бриош, слатко  
пециво  
maschio: мушки

### Quaderno degli esercizi

3  
conto: рачун  
6  
metà: пола; половина  
7  
fiori, / (sg. il fiore): цвеће  
geloso: љубоморан  
8  
indirizzo: адреса  
10  
autista, /': возач  
guidare: возити  
gallina: кокошка  
13  
specialmente (adv.): посебно

### UNITÀ 7 - Al cinema

#### Libro dello studente

Per cominciare 2  
attrice, /' (f.): глумица  
segreto: тајна  
psicologo: психолог  
Per cominciare 3  
trama: радња, сплет  
Per cominciare 4  
a libro chiuso: са затвореним  
књигама  
A1  
peccato: штета  
thriller, /': трилер  
psicologico: психолог

di quelli che piacciono a te:  
од оних који се теби свиђају  
mannaggia: до ђавола  
racconta un po': причај  
(мало)  
fino a quando: све док  
un altro: један други  
sparire - sparisco: нестати  
scusa pronta: спреман  
изговор  
manager: менаџер  
contratto: уговор  
squillare: звонити  
praticamente (adv.):  
практично  
doppia vita: двоструки  
живот  
addirittura: чак  
sposarsi: удати се, оженити  
се  
matrimonio: брак  
A3  
comportarsi: понашати се  
A4  
distratto: расејан  
girare delle scene: снимати  
сцене  
girare: снимати  
scene: сцене  
per niente: нимало  
in realtà: у ствари, заправо  
realtà: стварност  
A6  
imperfetto: имперфекат  
A7  
cioccolatini: чоколадни  
бомбони  
ospiti, /gli (sg. l'ospite): гости  
suoceri: свекар и свекрва;  
таст и ташта  
a bocca aperta: отворених  
уста  
A8  
porre: поставити  
tradurre: преводити  
B1  
risate: смех  
ripensare: боље размислити  
liberamente (adv.): слободно  
ci penso: размишљам (о  
томе)  
occhiali: наочаре  
forte: јако  
costume da bagno, /': купаћи  
костим  
B2  
evento: догађај  
ricordi: сећања  
B3  
abituale: уобичајен  
ripetuta: поновљена

da giovane: кад је био млад  
conclusa: закључена  
contemporanee: савремене  
nervoso: нервозан  
frigorifero: фрижидер  
a lungo: дуго  
in corso: у току  
interrotta: прекинута  
Vaticano, /': Ватикан  
suonare: свирати  
B4  
vecchio amico: стари  
пријатељ  
B5  
portava i jeans: носио је  
фармерке  
jeans, /': фармерке  
maglietta: мајица  
celeste: небески плав  
era seduto su una Vespa:  
седео је на „веспи“  
Vespa, /a: „веспа“  
in continuazione: стално  
compagnia: друштво  
timido: стидљив  
stare insieme: бити заједно  
felici (sg. felice): срећни  
in giro: околу  
deserta: пушта  
impazienti (sg. impaziente):  
нестрпљиви  
pendente: који виси, кос  
B6  
vignette: цртежи; вињете  
racconto: прича  
storiella: причица  
originale: оригиналан  
B7  
riga: ред  
duro lavoro: тежак посао  
duro: тежак  
risultato: резултат  
chiaro: јасан  
C1  
\*tragedia: трагедија  
\*commedia: комедија  
\*un granché: нешто  
нарочито  
\*neppure: ни, нити  
\*eppure: ипак  
\*critiche: критике  
\*mezz'ora: пола сата  
C4  
trapassato prossimo: давно  
прошло време  
avvenire: догодити се  
C5  
per cena: за вечеру  
D1  
regista: режисер  
tant'è vero che: истина је да

premio: награда  
regia: режија  
Festival di Cannes: фестивал у Кану  
geniali (sg. geniale): генијални  
sicuramente (adv.): сигурно  
D2  
stimare: поштовати  
genere, *il*: врста, род  
gialli: криминалистички роман, филм  
fantascienza: научна фантастика  
avventura: авантура  
personaggio: лик  
motivare: образложити  
accordo: слагање, сагласност  
disaccordo: неслагање, несагласност  
E2  
stampa: штампа  
pubblicità: реклама  
E3  
interpretazione: интерпретација; глума  
Conosciamo l'Italia  
*Il cinema italiano moderno*  
autobiografico: аутобиографски  
paradiso: рај  
paese, *il*: земља  
anni '50: 50-те године  
pianista: пијаниста  
oceano: океан  
Mediterraneo: Медитеран  
paura: страх  
parodia: пародија  
attraverso: кроз  
interpretare: тумачити; играти  
caimano: кајман  
postino: поштар  
affascinante: очаравајући; дражестан  
poeta, *il*: песник  
cileno: чилеански  
successo: успех  
ladro: лопов  
nemico: непријатељ  
ciclone, *il*: циклон  
trio: тројка  
realizzare: направити  
di grande successo: врло успешно  
rappresentare: представљати  
comico: комичар  
fenomenale: изузетан, сјајан  
showman: шоумен

televisivo: телевизијски  
battere: оборити  
record: рекорд  
incasso: наплата; зарада  
stecchino: чачкалица  
mostro: монструм  
tigre, *la*: тигрица  
regalare: правилан  
colonna sonora: звучни запис филма  
straordinaria: ванредна; изванредна  
bellezza: лепота  
talento: таленат  
sta facendo: чини, ради; прави  
internazionale: међународни  
Glossario  
la propria vita: сопствени живот  
propria: свој, сопствен  
far innamorare: учинити да се неко заљуби  
innamorare: заљубити  
sé: себе, се  
somma: износ  
provenire: потицати  
vendite: продаја  
*Il grande cinema italiano*  
interpreti, *gli* (sg. *l'interprete*): глумци  
volti: лица  
ignoti: непознати  
divorzio: развод  
all'italiana: на италијански начин  
candidato all'Oscar: кандидат за Оскара  
candidato: кандидат  
mediterranea: медитеранска  
recitare: глумити  
indimenticabili (sg. *indimenticabile*): незаборавни  
entrambi: оба  
attore di teatro e di cinema: позоришни и филмски глумац  
prendere parte (a): учествовати  
ironico: ироничан  
a livello internazionale: на међународном нивоу  
turco: турски  
ammirati: који изазивају дивљење  
scomparire (p.p. è scomparso): нестати  
genio: геније  
grande schermo: велики екран

schermo: екран  
collaborare: сарађивати  
capolavori: ремек-дела  
lui stesso: он сам  
spaghetti western: „шпагети“ вестерн  
pugno: шака  
dollari: долари  
accompagnati: праћени, пропраћени  
compositore: композитор  
tango: танго  
imperatore: цар  
deserto: пустиња  
Buddha: Буда  
neorealismo: неореализам  
gloriosi: славни  
occupata: окупирана  
nazisti, *i* (sg. *il nazista*): нацисти  
citare: цитирати  
Glossario  
eccezionali (sg. *eccezionale*): изузетни  
opera: опера  
artista: артиста  
celebre: славан  
sotto il controllo: под контролом  
*Autovalutazione*  
è scoppiato un temporale: подигла се олуја  
scoppiare: избити, букнути  
attraversare: прећи, прелазити  
cosa danno all'*Ariston*?: шта се даје у Аристону?  
i tuoi: твоји  
investire: улагати  
basilica: базилика

### *Quaderno degli esercizi*

6  
né: ни, нити  
7  
passeggiata (fare una): шетња  
8  
sporco: прљав  
essere abituato (a): бити навикнут  
10  
segretaria: секретарица  
11  
incidente, *l'* (*m.*): несрећа, незгода  
25  
non vedere l'ora (di): једва чекати

## UNITÀ 8 - Fare la spesa

### Libro dello studente

Per cominciare 1  
yogurt, *lo*: јогурт  
Per cominciare 2  
registrazione: снимак  
Per cominciare 3  
marca: марка  
convincere (a): убедити  
Grana Padano: врста сира  
A  
etti: сто грама (мн.)  
A1  
per forza: силом  
oro: злато  
va be': добро  
mulino: млин  
confezione: паковање  
non importa: није важно  
importare: увозити  
banane: банане  
di meno: мање  
il meglio: најбоље  
tratti bene: добро поступаш  
(са њим)  
trattare: поступати (с неким)  
A4  
riflettere: размислити  
individuare: издвојити  
A7  
mature: зреле  
pronomi diretti: директне  
заменице  
vivamente (avv.): живо  
fumare: пушити  
per strada: на улици  
A8  
di sopra: изнад; горе  
accompagnare: пратити  
A9  
litro: литар  
B1  
che peccato: каква штета  
rabbia: бес, љутња  
continuamente (avv.):  
непрестано  
accidenti: до ђавола  
gioia: радост  
gammarrico: жаљење  
disappunto: разочарење  
B3  
sul serio: озбиљно  
quasi quasi: скоро  
B4  
annunciare: обавестити  
totocalcio: фудбалско  
клађење  
compagni di classe: другови  
из разреда  
C1  
bastare (p.p. è bastato):

бити довољно  
C2  
pronomi partitivo:  
партитивна заменица  
ormai (avv.): сада (већ)  
C3  
in offerta: у понуди; на  
акцији  
paio, *il* (pl. le paia): пар  
dozzina: дванаестак; туце  
C4  
mortadella: мортадела  
D1  
orecchini: наушнице,  
минђуше  
scarpe: ципеле  
che c'è?: шта је?  
non sei mica l'unica: ниси ти  
ваљда једина  
mica: ваљда  
unica: једина  
ad un certo punto: у једном  
тренутку  
umore: расположење  
D3  
Musei Vaticani: Ватикански  
музеји  
D4  
verbale: глаголски  
decisione: одлука  
del genere: такав; те врсте  
come fai a sapere: како знаш  
informare: информисати,  
обавестити  
E1  
aiutare: помоћи  
\*consegnare: предати  
\*traduzione: превод  
\*meno male: сва срећа  
\*non ci capisco niente:  
ништа не разумем  
\*ti vedo un po' giù:  
изгледаш ми нерасположено  
\*giù: доле  
\*di cattivo umore: лошег  
расположења  
\*essere d'aiuto: бити од  
помоћи  
\*in qualche modo: на неки  
начин  
non fa niente: нема везе  
E2  
collaborazione: сарадња  
E3  
teatrale: позоришни  
stressato: под стресом  
E4  
abito da sera: вечерња  
хаљина  
io che c'entro?: шта се то  
мене тиче?

per caso: случајно  
scusami: опрости ми  
assolutamente (avv.):  
апсолутно  
ipermercato: хипермаркет  
fuori città: изван града  
vuoto: празан  
E6  
pillole: пилуле  
esperienze: искуства  
soldi: новац  
E7  
parcheggiare: паркирати  
oretta: отприлике сат  
времена  
F1  
contenitore: посуда  
contenuto: садржај  
tubetto: туба  
vasetto: ваза  
scatoletta: кутијица  
dentifricio: паста за зубе  
marmellata: мармелада  
tonno: туна; туњевина  
F2  
fioraio: цвећар  
fruttivendolo: продавац воћа  
panetteria: пекара  
pasticceria:  
посластичарница  
pescivendolo: продавац рибе  
mazzo: букет  
rose: руже  
medicinale, *il*: лек  
gamberi : ракови  
G1  
se l'hai: имаш ли  
cronologico: хронолошки  
sottostanti (sg. sottostante):  
доњи (који су испод)  
lista della spesa: списак за  
куповину  
cosa vuol dire: шта значи  
G2  
permesso di soggiorno:  
дозвола боравка  
soggiorno: боравак  
passaporti: пасоши  
mi spiace: жао ми је  
spiacere: неугодност  
se n'è: има га  
portacenere, *il*: пепељара  
H2  
stanno per andare: спремају  
се да иду  
precisare: прецизирати,  
тачно назначити  
quantità: количина  
succo d'arancia: сок од  
наранџе  
detersivo: детерџент

patate: кромпир  
uva: грожђе  
carta igienica: тоалет папир  
cavolo: купус  
lattuga: зелена салата  
negozio di alimentari:  
продавница прехранбених  
производа  
negoziante: трговац  
НЗ  
Spaventoso: страشان  
Conosciamo l'Italia  
Dove fare la spesa  
stanno generalmente  
attenti: углавном пазе  
attenti: пажљиви  
alimentazione: прехрана  
negli ultimi anni: последњих  
година  
biologici: биолошки  
marchi, *i* (sg. il marchio):  
марке  
genuini: природни  
pubblicizzati: рекламирани;  
оглашавани  
discount: дисконт  
reclamizzati: рекламирани  
di tutto: свега  
convenienti (sg.  
conveniente): прикладни,  
одговарајући  
proprietario: власник  
cliente: клијент  
impersonali (sg.  
impersonale): безлични  
rispetto a: у односу на  
mercato: пијаца  
svolgersi (p.p. si è svolto):  
одвијати се  
verdura: поврће  
usati: половни  
prodotti per la casa: кућне  
потрепштине  
Prodotti tipici italiani  
agroalimentari (sg.  
agroalimentare):  
агропрехранбени  
tradizione: традиција  
territorio: територија  
sistema, *il*: систем  
garanzia: гаранција  
tutelare: штитити;  
надгледати  
patrimonio: наслеђе  
unico al mondo: једини на  
свету  
certificare: сертификовати  
primato: првенство  
settore: сектор  
politiche: политика  
agricole: пољопривредне

forestali (sg. forestale):  
шумске  
denominazione: назив  
protetta: заштићена  
indicazione: ознака  
geografica: географска  
riconoscimento: признање  
Unione Europea: Европска  
унија  
Unione: унија  
europea: европска  
ricotta: меки бели сир,  
скута  
pecorino: овчији сир  
aceto balsamico: балзамично  
сирће  
in assoluto: у потпуности,  
без ограничења  
assoluto: апсолутан;  
безуслован; потпун  
*re, il*: краљ  
antichissima: врло стара  
Pianura Padana: Падска  
равница  
pianura: равница  
conservarsi: очувати се  
aumentare: повећати  
con il passare del tempo:  
временом  
processo: процес  
lavorazione: израда  
grosse: велике  
forme: облици  
stagionatura: сазревање  
umidi: влажни  
delicato: осетљив  
gustoso: укусан  
allo stesso tempo: у исто  
време  
a pezzi: на комаде  
alimento: намирница  
preziosissimo: веома  
драгоцен  
energetico: енергетски  
grasso: мастан  
metodi: методе  
conservare: (о)чувати  
ritrovare: пронаћи  
salatura: солење  
ciò: то, ово  
rinomato: реномиран; чувен  
dovuto a: који се добија  
cosce, *le* (sg. la coscia):  
бутине  
clima, *il*: клима  
mite: умерена (клима)  
rosee: ружичасте  
tenere: мекане  
assaporare: пробати,  
окусити (храну)  
grasso: дебео

equilibrato: уравнотежен  
sotto l'aspetto: у виду  
aspetto: вид  
nutrizionale: хранљив  
bufala: биволица  
cremoso: кремаст  
mucca: крава  
ingrediente base: основни  
састојак  
dieta: дијета  
sec. (secolo): век  
Annibale: Ханибал  
in buona parte: добрим  
делом  
artigianale: занатски  
preferibile: пожељан  
nobilissimo: најпожељнији  
produzione: производња  
utilizzato: који се користи  
più passa il tempo e più...:  
што време више пролази,  
то...  
scrittore: писац  
Glossario  
controllata: контролисана  
procedura: поступак  
maturazione: дозревање  
aggiunta: додатак  
animale, *l'* (m.): животиња  
ginocchio: колена  
fatto a mano: ручно израђен  
maniera: начин  
Autovalutazione  
sbagliato: погрешан  
fiori, *i* (sg. il fiore): цвеће  
cosmetici: козметика  
vitamine: витамини  
macellaio: месар

### Quaderno degli esercizi

2  
abbassare: утишати; снизити  
volume, *il*: јачина звука  
11  
interessi, *gli* (sg. l'interesse):  
занимања  
12  
ventina: двадесетак  
13  
copia: копија  
documenti: документи,  
исправе  
20  
\*scadere: истећи (рок)  
\*piuttosto: радије  
\*fedele: веран  
\*biologico: биолошки  
\*reparto: одсек  
\*lavatrice, *la*: машина за веш  
\*idratante: хидратантан  
\*gel: гел



\*shampoo: шампон  
22  
centro commerciale:  
трговачки центар

## UNITÀ 9 - In giro per i negozi

### Libro dello studente

Per cominciare 1

accessori, gli (sg.  
l'accessorio): галантерија

Per cominciare 3

la sera prima: претходно  
вече

stilista: стилиста

rivedersi: видети поново

lasciarsi: растати се

A1

sentirsi: осећати се

distrutto: сломљен

le ore piccole: касни сати

la solita storia: уобичајена  
прича

festa di compleanno:

рођенданска прослава

insistere (p.p. ha insistito):  
инсистирати

per ore: сатима

commessa: продавачица

come è andata a finire la  
serata?: како се завршило  
вече?

divertirsi: забавити се

innamorarsi (di): заљубити  
се

A3

telefonata: телефонски

позив

A4

da quello che dice: на

основу онога што каже

in passato: у прошлости

mettersi insieme: почети се

забављати (ступити у везу)

innamorato cotto: заљубљен  
до ушију

per telefono: телефоном

acqua in bocca: језик за зубе

preoccuparsi: бринути се

fidarsi (di): уздати се

A6

in base a quanto: зависно од  
тога колико

vestire: облачити

vestirsi: облачити се

se stessa: сама себе

A7

addormentarsi: заспати

esprimersi (p.p. si è

espresso): изразити се

elegantemente (adv.):

елегантно

A8

parentesi, le (sg. la

parentesi): заграда

reciproci: узајамни

A9

sbrigarsi: пожурити

sentirsi male: осећати се

лоше

B1

in vetrina: у излогу

vetrina: излог

taglia: величина

B2

camicietta: кошуља

di viscosa: вискоза

viscosa: вискоза

cotone, il: памук

seta: свила

pelle, la: кожа

marrone: смеђа

tacco: пета

in contanti: у готовини

contanti, i (sg. il contante):

готовина

B3

a fiori: на цветове

tessuto: тканина, платно

di che colore: које боје

credo di sì: мислим да јесте

che taglia porta?: коју

величину носите?

camerino: кабина

là: тамо

in fondo: на крају

Le sta molto bene: добро

Вам стоји

uno sconto del 20%: попуст

од 20%

calzature: обућа

di moda: модеран

che numero porta?: који број

носите?

morbide: мекане

quanto vengono?: колико

коштају?

prezzi fissi: фиксне цене

saldi: попусти

B4

dividersi: поделити се

nel rispettivo dialogo: у

одговарајућем дијалогу

rispettivo: одговарајући

B5

suggerimenti: сугестије,

савети

stile, lo: стил

classico: класичан

disposto: спреман

quant'è: колико је

alla moda: у моди

stretto: узак

C1

capri: комади (одеће),

артикли

giacca da donna: женски

сако

giacca: сако; јакна

cappotto: капут

camicia: кошуља

pantaloni: панталоне

cravatta: кравата

occhiali da sole: наочари за

сунце

maglione, il: џемпер

giubbotto: спортска јакна

C2

sinonimi: синоними

pullover, il: пуловер, џемпер

elegante: елегантан

indossare: носити

t-shirt, la: мајица кратких

рукава

stoffa: штоф, тканина

abbottonato: на копчање

spogliarsi: скинути се

C3

rosa: розе

C5

state parlando: управо

причате

D2

prepararsi: припремити се

cambiarsi: пресвући се

mettersi (a): почети

seriamente (adv.): озбиљно

arrabbiarsi: (на)љутити се

torto: грешити, не бити у

праву

D4

impegnate: заузете

rivoltgersi (p.p. si è rivolto):

обратити се

occuparsi (di): бавити се

difendersi (p.p. si è difeso):

бранити се

E1

caro: скуп

golf, il: џемпер на копчање

E2

congiuntivo: конјунктив

dettagliatamente (adv.):

детално

pazienza: стрпљење

F1

vita da studente: студентски

живот

chiaro: јасан

esagerare: претерати

docenti, i (sg. il docente):

предавачи

soggetto: субјект  
F4  
trasformare: претворити  
ottimista: оптимиста  
F5  
amicizie: пријатељства  
inutile: непотребан  
specificare: назначити  
contesto: контекст  
G1  
comprensione: разумевање  
opportune: одговарајуће,  
прикладне  
sciagra: шал  
lana: вуна  
a righe: на пруге  
righe: пруге  
rivestiti di pelliccia:  
обложени крзном  
rivestiti: обложени,  
пресвучени  
pelliccia: крзно, бунда  
maglia: мајица  
a maniche lunghe: дугих  
рукава  
maniche: рукави  
rivelare: открити  
G3  
centri commerciali:  
трговачки центри  
relativamente (avv.):  
релативно  
disponibilità: расположива  
средства  
G4  
avere intenzione (di): имати  
намеру  
intenzione: намера  
Conosciamo l'Italia  
La moda italiana  
raffinatezza: префињеност,  
елеганција  
sviluppati: развијени  
esportazioni: извоз  
permettersi: приуштити  
capi firmati: робу с марком  
la maggior parte: већи део  
maggiore: већи  
alta qualità: висок квалитет  
a prezzi più bassi: по нижим  
ценама  
sfilate: ревије  
case di moda: модна кућа  
imperi: царства  
tutto suo: потпуно свој  
negozi propri: сопствене  
продавнице  
stelle di Hollywood:  
холивудске звезде  
completi: комплети  
tailleur: женско одело

lusso: луксуз  
alta società: високо друштво  
società: друштво  
produrre (p.p. ha prodotto):  
производити  
articoli: артикли  
fra l'altro: између осталог  
dirigere (p.p. ha diretto):  
водити, управљати  
dallo stile: по стилу, чији је  
стил  
profumi: парфем  
vivaci (sg. vivace): живахни  
multicolori (sg. multicolore):  
разнобојни  
firmare: потисати  
di lusso: луксузан  
è arrivato a costruire: стигао  
је до тога да је изградио  
pian piano: мало по мало  
piano (avv.): полако  
un vero e proprio: прави  
правцати  
basato su: заснован на  
colorati: у боји  
clientela: клијентела; купци  
giovanile: младалачки  
tramite: путем  
franchising: франшизинг  
provocatorie: изазивачке  
suscitare: изазвати  
polemiche: полемике  
significare: значити  
produttore: произвођач  
firme: фирме  
italiane e non: италијанске и  
оне које то нису  
altrettanto: исто тако  
gioielli: накит  
oro lavorato: обрађено злато  
senza limiti: без граница  
limiti, i (sg. il limite):  
границе  
deve molto: дугује много  
ereditare: наследити  
azienda: предузеће  
Glossario  
eleganza: елеганција  
finezza: префињеност  
potente: моћан  
organizzazione:  
организација  
Autovalutazione  
informarsi: информисати се  
extralarge: величина XL  
riquadro: четвороугао

### Quaderno degli esercizi

1  
calma: мир  
3

pettinarsi: чешљати се  
4  
mettersi d'accordo:  
договорити се  
5  
riposarsi: одморити се  
8  
laurearsi: дипломирати  
stancarsi: уморити се  
mettersi: обући, ставити (на  
себе)  
cappello: шешир  
9  
vergognarsi: стидети се  
farsi la barba: бријати се  
10  
farsi male: повриједити се  
infelice: несрећан  
dimenticarsi (di): заборавити  
11  
perdersi: изгубити се  
in forma: бити у форми  
avvicinarsi: приближити се  
16  
presentarsi: представити се  
19  
cintura: каиш  
20  
operaio, l' (m.): радник  
21  
\*da vista: из виђења  
\*lenti, le (sg. la lente):  
сочиво  
\*miopia: кратковидост  
\*montatura: оквир наочара  
\*metallo: метал  
\*calcolare: израчунати

### UNITÀ 10 - Che c'è stasera in Tv?

#### Libro dello studente

Per cominciare 1  
programmi televisivi:  
телевизијски програм  
soap opera: сапуница  
quiz: квиз  
talk show: ток шоу  
Per cominciare 3  
trasmissione: емисија  
tematiche: теме  
sociali (sg. sociale):  
друштвени  
conduttore: водитељ  
A1  
zapping: мењање канала  
in gamba: способан, вешт  
telespettatori, i (sg. il  
telespettatore): гледаоци  
solamente (avv.): само  
sfruttare: користити

in diretta: у директном програму, уживо  
 diretta: уживо  
 cerco di farti capire: покушавам да ти објасним  
 sottocultura: поткултура, супкултура  
 mi interessa: занима ме, интересује ме  
 interessare: занимати, интересовати  
 altissimo: веома висок  
 A4  
 il giorno dopo: сутрадан, дан касније  
 mi dà fastidio: смета ми  
 fastidio: сметња  
 stupidi: глупи  
 fa il filosofo: прави се филозоф  
 filosofo: филозоф  
 insegnare: предавати  
 A6  
 indiretti: индиректни  
 sciare: скијати  
 prestare: посудити  
 A7  
 ricostruire: реконструисати, поново направити  
 documentari, *i* (sg. il documentario): документарни филмови  
 logico: логичан  
 tutto ciò: све то  
 A8  
 cinese: кинески  
 portare fortuna: донети срећу  
 più volte: више пута  
 prendere in giro: завитлавати  
 A9  
 costiera: обала  
 inviare: послати  
 telegramma: телеграм  
 congratulazioni: честитке  
 frequentare: похађати  
 concorso: конкурс  
 opportunità: могућност  
 A10  
 fotografie: фотографије  
 ad essere sincero: да будем искрен  
 sincero: искрен  
 B1  
 in prestito: на зајам  
 prestito: зајам  
 cassetta: касета  
 ti pare: чини ти се  
 parere: изгледати, чинити се

dispiacere, *il*: бити жао (жао ми је)  
 non mi va: не да ми се  
 B2  
 lamentarsi: жалити се  
 spostare: преместити  
 non ci riesco: не успевам  
 B3  
 stereo: касетофон  
 fare gli auguri: честитати  
 auguri, *gli* (sg. l'augurio): честитке  
 esso: оно  
 C1  
 conversazione: разговор  
 Cesare: Цезар  
 Cleopatra: Клеопатра  
 radiotelevisione: радио-телевизија  
 telegiornale, *il*: телевизијски дневник  
 cartoni animati: цртани филмови  
 legionario: легионар  
 Romolo: Ромул  
 Remo: Рем  
 Cartagine: Картагина  
 finale, *la*: завршница  
 reality: риалити  
 ruota: коло  
 attualità: актуелности  
 ricevere: примити  
 anno zero: нулта година  
 mi è antipatico: антипатичан ми је  
 puntata: епизода  
 forza: напред!  
 slogan: слоган  
 non la perdo mai: не пропуштам ни једну (емисију)  
 tarda serata: касно увече  
 continente, *il*: континент  
 oltre: преко  
 Mar Mediterraneo: Медитеранско море  
 fa schifo!: гади ми се!  
 schifo: гађење  
 digitale: дигитална  
 C2  
 fan: обожаваатељ  
 satellitare: сателитска  
 C3  
 commentare: коментарисати  
 confrontare: упоредити  
 automobilismo: аутомобилизам  
 G.P. (Gran Premio): велика награда  
 telefilm: телевизијска серија  
 C4

notiziario: вести  
 show: шоу  
 spot: спот  
 episodio: епизода  
 rete, *la*: мрежа  
 varietà, *il*: варијете, забавни програм  
 C5  
 da 50 pollici: од 50 палаца  
 pollici, *i* (sg. il pollice): палци  
 servizi: услуге  
 telecomando: даљински управљач  
 antenna: антена  
 parabola: сателитска  
 C6  
 a disposizione: на располагању  
 disposizione: располагање  
 presentatrice: водитељица  
 andare in onda: емитовати  
 uguale: једнак  
 D1  
 magica: чаробна  
 fiaba: бајка  
 sano: здрав  
 D2  
 battute: духовити одговори  
 intervalli: паузе  
 pubblicitari (sg. pubblicitario): рекламни  
 articolo: чланак  
 stufo: доста (ми је)  
 D3  
 imperativo: императив, заповедни начин  
 D4  
 alla rinfusa: испремештано  
 rinfusa: без реда  
 sogni: снови  
 partecipare: учествовати  
 D5  
 mi serve: треба ми  
 altrimenti: у супротном  
 non la finisce più: не зауставља се  
 urlare: викати  
 D6  
 negativo: одричан  
 D7  
 spiritoso: духовит  
 fiducia: поверење  
 tradire - *tradisco*: издати  
 E  
 prendilo pure!: узми га слободно!  
 pure: ипак, такође  
 E1  
 mal di gola: грлобоља  
 gola: грло

coccolare: мазити  
E2  
vacanze studio: студијски одмор  
strappare: поцепати  
redazione: редакција  
girami quella e-mail:  
проследи ми онај и-мејл  
statistica: статистика  
quotidiani: свакодневни  
al più presto: што пре  
lasciami dormire: пусти ме да спавам  
macché: никако  
E3  
domattina: сутра ујутро  
E5  
Raddoppiare: удвостручити  
fa eccezione: представља изузетак  
F1  
\*sempre dritto: само право  
\*dritto: право  
\*centinaio, *il (pl. le centinaia)*: стотињак  
\*metri: метри  
\*fila: ред  
\*traversa: попречни пут  
\*incrocio: раскрсница  
\*sulla tua destra: на твојој десној страни  
F3  
indicazioni: ознаке  
altare, *l' (m.)*: олтар  
patria: домовина  
G2  
pro: за  
contro: против  
caratteristiche: карактеристике  
mass media, *i*: масовни медији  
lati: стране  
positivi: позитивни  
Conosciamo l'Italia  
*La televisione in Italia*  
passatempo: разоноде  
in media: у просеку  
media: просек  
dividere (*p.p. ha diviso*): поделити  
categorie: категорије  
statali (*sg. statale*): државни  
ovvero: или (пак)  
amministrazione: управа  
consiglio: савет, веће  
governo: влада  
finanziati: финансирани  
canone, *il*: износ претплате (годишње)  
abbonamento: претплата

disporre (di): располагати  
messaggi, *il (sg. il messaggio)*: поруке  
sponsor: спонзори  
interrompere: прекинути  
terrestre: земаљски  
abbonati: претплатници  
decodificatore: декодер  
decine: десетине  
televendita: продаја путем телевизије  
diffusione: распрострањеност  
gratuitamente (*avv.*): бесплатно  
dedicare: посветити  
soddisfare: задовољити  
esigenti (*sg. esigente*): захтевни  
Formula 1 (uno): Формула 1  
*La stampa italiana*  
malgrado: упркос  
testate: заглавља  
copie: примерци  
fondato: основан  
settimanale, *il*: седмични  
proprietà: власништво  
ha sede: седиште му је  
sede: седе  
nazione: нација  
organi: органи  
ufficiali (*sg. ufficiale*): службени  
partiti: странке  
migliaia, *le (sg. il migliaio)*: хиљаде  
inserti: уметци  
in bianco e nero: црно-бело  
cronaca: хроника  
Glossario  
apparecchio: уређај  
fascicolo: број, свеска (часописа)  
*Autovalutazione*  
incidente, *l' (m.)*: несрећа  
stradale: саобраћајни  
miracoli: чуда  
  
*Quaderno degli esercizi*  
1  
fare visita a qc.: посета  
5  
talk show: ток шоу  
6  
offendersi: понудити се  
8  
volere bene: волети  
10  
onesto: поштен  
16  
assaggiare: пробати (храну)

18  
serenità: ведрина  
23  
\*visto che: будући да  
\*linguaggio: говор  
\*costume, *il*: обичај  
\*suggerire: сугерисати  
\*mensile, *il*: месечни  
\*per quanto riguarda: када је у питању  
\*riguardare: односити се  
\*sorrisi: осмеси  
\*arredamento: намештај

## UNITÀ 11 - Un concerto Libro dello studente

Per cominciare 1  
elencati: набројани  
locandina: рекламни постер  
terzo mondo: трећи свет (земље трећег света)  
Per cominciare 3  
Seguito: наставак  
A1  
andare a ruba: разграбити  
matta: луда  
andare matti (per): бити луди за нечим  
troppo (*avv.*): превише  
mandare a quel paese: послати до ђавола  
pure: ипак, такође  
senso: смисао  
che ne so?: шта ја знам?  
A3  
reagire - *reagisco*: реаговати  
in mente: на уму  
mente, *la*: ум  
A4  
tentativo: покушај  
A6  
condizionale: погодбени начин  
A7  
al posto tuo: на твом месту  
proposta: предлог  
A8  
irregolarità: неправилности  
B1  
realizzabile: остварив  
dare un'occhiata: бацити поглед  
occhiata: поглед  
autostrada: аутопут  
per paura del traffico: због страха од саобраћаја  
circostanze: услови, околности  
B2

biro, *la* (*pl.* le biro): хемијска оловка  
 passante: пролазник  
 ad alta voce: гласно  
 voce, *la*: глас  
 premere: притиснути  
 pulsante, *il*: дугме  
 sacchetti: кесе  
 per piacere: молим Вас  
 B3  
 dimagrire - *dimagrisco*: смршати  
 stare a dieta: бити на дијети  
 iscriversi: уписати се  
 in palestra: у спортској дворани  
 aerobica: аеробик  
 ortopedico: ортопедски  
 nuoto: пливање  
 dietologo: дијетолог  
 frequentare: похађати  
 regolarmente (*avv.*): редовно  
 B4  
 altrui: туђи  
 confermata: потврђена  
 testimoni, *i* (*sg.* il testimone): сведоци  
 sui trent'anni: око тридесетак година  
 coinvolgere (*p.p.* ha coinvolto): умешати  
 scandalo: скандал  
 ministri: министри  
 presidente, *il*: председник  
 patente, *la*: возачка дозвола  
 da un momento all'altro: сваког дана  
 C1  
 orgoglioso: поносан  
 C2  
 peggio (*avv.*): горе, лошије  
 risolvere (*p.p.* ha risolto): решити  
 rompere (*p.p.* ha rotto): прекинути  
 esagerato: претерано  
 offeso: увређен  
 che fine hanno fatto: шта је с њима  
 per la rabbia: због љутње  
 C3  
 sfortunati: несрећни  
 sveglia: будилник  
 C5  
 previsto: предвиђен  
 C7  
 meravigliosa: дивна  
 C8  
 post-laurea: постдипломски  
 E1

microfono: микрофон  
 batteria: бубњеви  
 cuffie: слушалице  
 chitarra: гитара  
 tastiera: клавијатура  
 E2  
 comporre: компоновати  
 pianoforte, *il*: клавир  
 volare: летети  
 autore: аутор  
 E4  
 indagine, *l'* (*f.*): истрага  
 importanza: важност  
 dal vivo: уживо  
 tenersi: одржавати се  
 E5  
 collezione: колекција  
 raccolta: збирка  
 E6  
 assistere (*p.p.* ha assistito): бити присутан  
 Conosciamo l'Italia  
*La musica italiana moderna*  
 lirica: оперска  
 cantare: певати  
 musica leggera: лагана музика  
 Belpaese: Италија („лепа земља“)  
 cantautori: кантаутори  
 costituire: сачинити  
 versi: стихови  
 poesie: песме  
 raramente (*avv.*): ретко  
 banali (*sg.* banale): банални  
 amatissimo: омиљени, веома вољен  
 spettatori, *gli* (*sg.* lo spettatore): гледаоци  
 spericolata: изложен опасности  
 alba: зора  
 classifiche: топ-листе  
 riconosciuto: признат  
 influente: под утицајем  
 evidenti (*sg.* evidente): очигледни  
 influenze: под утицајем  
 etnica: етничка  
 ombelico: пупак  
 serenata: серенада  
 annoiarsi: досађивати се  
 solitudine: самоћа  
 poiché: зашто  
 prestigioso: престижан, угледан  
 idolo: идол  
 ritmiche: ритмичне  
 melodiche: мелодичне  
 appassionare: одушевити  
 numerosissimi: бројни

romanzi: романи  
 tenore: тенор  
 non vedente: који не види, слеп  
 palcoscenico: сцена, позорница  
 trasformarsi: претворити се  
 spettacolare: величанствен  
 premiare: наградити  
 esponente: представник  
 musicisti, *i* (*sg.* il musicista): музичари  
*Autovalutazione*  
 fare quattro passi: мало прошетати  
 passi: кораци  
 toscana: тосканска  
 strumenti: инструменти  
 Colosseo: Колосеум  
 Autovalutazione generale  
 inizialmente (*avv.*): у почетку

### *Quaderno degli esercizi*

3  
 segreteria: секретаријат  
 4  
 vietare: забранити  
 violento: насилан  
 5  
 guadagnare: зарадити  
 8  
 perdonare: опростити  
 9  
 separarsi: развести се  
 10  
 febbre, *la*: висока (телесна) температура  
 13  
 chitarra: гитара  
 14  
 stressante: стресан  
 16  
 mal di testa, *il*: главобоља  
 25  
 \*giungla: џунгла  
 \*italo-americana: италоамеричка  
 \*in ginocchio da te: на кољенима до тебе  
 \*da discoteca: из дискотеке  
 \*contare: бројати, рачунати  
 \*sentimentale: сентименталан  
 \*prova ad ascoltare: покушај слушати  
 \*de gustibus non est disputandum: о укусима се не расправља